

# DORNBIRN

# Tauben bitte nicht füttern

Wenn Sie den Stadttauben helfen möchten, füttern Sie diese bitte nicht! Speisereste, Brot und Semmeln machen die Tauben sogar krank. Sie bekommen Durchfall oder andere Erkrankungen und verlernen zudem die Futtersuche. Tauben füttern ist falsch verstandene Tierliebe.



KINDERBETREUUNG

# MEHR KINDERGARTENPLÄTZE IN DORNBIRN

Die Stadt Dornbirn hat von Februar bis April 2023 eine große Umfrage zum Kinderbetreuungs-Bedarf von Kindern zwischen 0 - 14 Jahren durchgeführt, die jetzt konkret in die Planung einfließt, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: "Von den 8000 kontaktierten Familien haben 25% teilgenommen. Der Trend zeigt klar, dass Familien schon früh eine qualitativ hochwertige Bildungs- und Betreuungseinrichtung brauchen und wollen." So stieg die Nachfrage an Betreuungsplätzen für Dreijährige in den städtischen Kindergärten im kommenden Jahr mit einem Plus von 50 Anmeldungen deutlich an. Durch die Erweiterung um zwei Gruppen im Kindergarten Wallenmahd und der Eröffnung des Neubaus Kindergarten Niederbahn im September 2023 konnte allen angemeldeten drei- bis fünfjährigen Kindern ein Betreuungsplatz innerhalb von Dornbirn geboten werden, freut sich Familienstadträtin Marie-Louise Hinterauer: "Der starke Zuwachs zeigt auch, dass das verfügbare Angebot die Betreuungsquote im Kindergarten entscheidend beeinflusst. Uns ist es wichtig, allen Familien eine passende Betreuung bereitstellen zu können. Mit dem Neubau des Kinderhauses Haselstauden, welches ab 2025 als erster Ganzjahreskindergarten in Dornbirn geführt wird, setzen wir den nächsten Schritt für einen bedarfsorientierten Ausbau und unterstützen so die Vereinbarkeit von Berufs-, Privat- und Familienleben."



Das neue Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz sieht eine jährliche Bedarfserhebung seitens der Trägergemeinden vor, um eine langfristige Planung zu erleichtern. Dornbirn hat diese im Frühjahr durchgeführt. Dazu wurden alle Familien mit Kindern im Alter zwischen 0 und 14 Jahren kontaktiert und aufgefordert, an der Umfrage teilzunehmen. Von 8000 kontaktierten Familien haben 25% ihre Rückmeldung abgegeben. Aus dieser Erhebung hat laut Gesetz die Gemeinde einen Maßnahmenplan festzulegen, wie das erforderliche Angebot kurz- und mittelfristig bestmöglich zur Verfügung gestellt werden kann. Der Maßnahmenplan orientiert sich neben den Gegebenheiten vor Ort an den gesetzlichen Bestimmungen den Versorgungsauftrag betreffend.

#### Mein Tag im Kindergarten

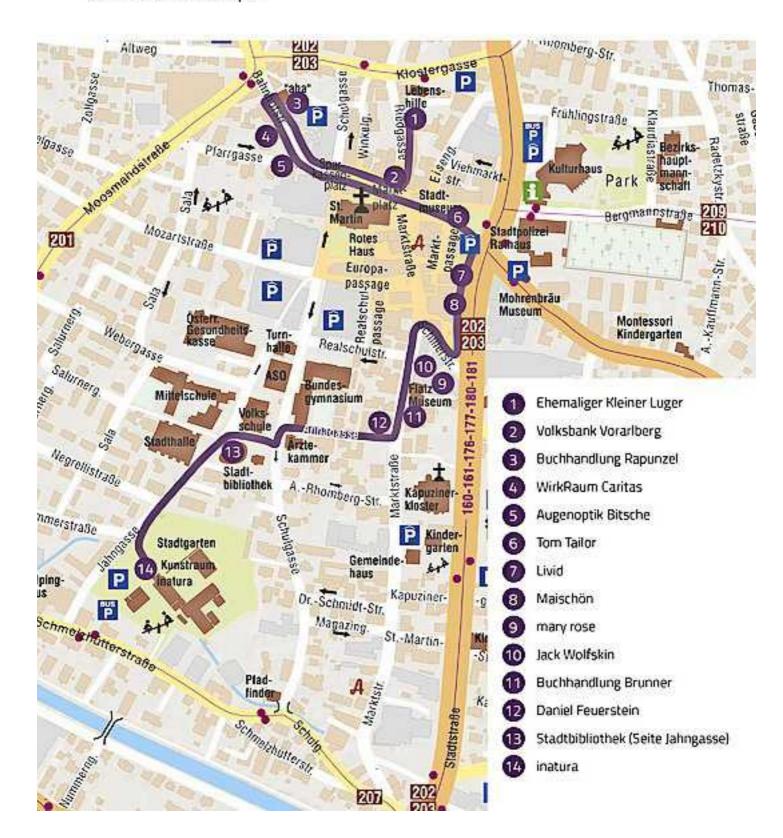
Der Start in den Kindergarten ist immer etwas ganz Besonderes. Die Kinder im Kindergarten Rohrbach haben mit Bildern und kurzen Videos ihren "Tag im Kindergarten" bildlich festgehalten. Zu finden auf aktuell.dornbirn.at oder gleich hier über den QR-Code.



# DORNBIRN



Der Umwelt auf der Spur



**UMWELT** 

# UMWELTWOCHE: DER UMWELT AUF DER SPUR

Die Dornbirner Schulklassen präsentieren auch heuer ihre Projekte zur Umweltwoche in den Schaufenstern der Innenstadt. 14 Innenstadtgeschäfte und öffentliche Einrichtungen haben sich bereit erklärt, die Aktion und damit auch die Umweltwoche zu unterstützen und der Umwelt damit Platz und Aufmerksamkeit zu geben. Ausgehend von den 17 Nachhaltigkeitszielen (sustainable development goals) der Vereinten Nationen haben sich die Dornbirner Schulklassen und Institutionen mit Themen zum Umweltschutz befasst. Präsentiert werden die Arbeiten während der Umweltwoche vom 3. bis 11. Juni in den verschiedenen Schaufenstern in der Dornbirner Innenstadt.

Besonders behandelt wurde heuer das Nachhaltigkeitsziel 12 — "Nachhaltiger Konsum und Produktion". Das Thema der Umweltwoche 2023 lautet "Re-Use"- Wieder verwenden statt wegwerfen. Weil es die Umwelt wert ist! Die besondere Schaufensterausstellung startet heuer in der Riedgasse beim ehemaligen Kleinen Luger und führt über zahlreiche Geschäfte (Volksbank Vorarlberg, Buchhandlung Rapunzel, WirkRaum Caritas, Augenoptik Bitsche, Tom Tailor, Livid, Maischön, mary rose, Jack Wolfskin, Buchhandlung Brunner, Daniel Feuerstein, Stadtbibliothek) bis zur Inatura.



#### Ausstellungsstationen

- 1. Ehemaliger Kleiner Luger: Bundesgymnasium Dornbirn: Kleider aus Zeitung, Mittelschule Markt: aus altem Wachs wird Neues, VS Wallenmahd: Osterhasen einmal anders, VS Leopold: Strom sparen
- 2. Volksbank Vorarlberg: Lebenshilfe "Von der Küche in den Garten"... was aus einer Dose alles gemacht werden kann
- 3. Buchhandlung Rapunzel: VS Edlach Vorschulklasse: Re-Use Coronatests
- 4. WirkRaum Caritas: VS Edlach: Schulgarten und VS Edlach: Klimawandel & Schulsingen
- 5. Augenoptik Bitsche: Mittelschule Markt: Getränkekartons in neuer Verwendung
- 6. Tom Tailor: Mädchenzentrum: Das denken wir darüber
- Livid: Polytechnische Schule Dornbirn: Film und Fotoprojekt mit Student:innen der Fachhochschule Dornbirn
- 8. Maischön: Bundesgymnasium Dornbirn: Kleidertausch und Büchertausch
- 9. mary rose: VS Winsau: neue Taschen aus alten Jeans
- 10. Jack Wolfskin: VS Fischbach: "MINT-Projekt"
- 11. Buchhandlung Brunner: VS Oberdorf: Flohmarkt
- 12. Daniel Feuerstein: VS Haselstauden: Zweites Leben für Bücher und Socken
- 13. Stadtbibliothek: VS Haselstauden: Flurreinigung, VS Rohrbach: Flohmarkt
- 14. Inatura: VS Leopoldstraße: Müll vermeiden, Müll trennen, Müll wiederverwenden

#### **Umweltwoche 2023**

Schulprojekte in den Schaufenstern der Innenstadt 3. bis 11. Juni **UMWELT** 

# **UMWELTWOCHE NOCH BIS 11. JUNI**

Neun Tage lang stehen Umwelt, Klimaschutz und der schonende Umgang mit unseren Ressourcen im Vordergrund. Bei der Umweltwoche werden Projekte und Initiativen vorgestellt und es wird gemeinsam gefeiert. Vom Freitag bis Sonntag findet im Pfarrpark im Stadtzentrum der "umwelt-Vestival" mit vielen Programmpunkten statt. Neben den Schulprojekten, die in den Schaufenstern der Dornbirner Innenstadtgeschäften sichtbar werden, ist dies der Höhepunkt der diesjährigen Umweltwoche. Die Umweltwoche, die vor 13 Jahren in Dornbirn ihren Ursprung hatte, finden mittlerweile in ganz Vorarlberg statt. "In dieser Woche wollen wir Projekte und Initiativen aus der Bevölkerung sichtbar machen", erklärt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann und ergänzt: "Das Engagement unserer Schulen, Umweltinitiativen aber auch vieler Dornbirner:innen zum Klimaschutz ist vielfältig und bunt. Sie geben ein gutes Beispiel, wie wir gemeinsam unseren Alltag klima- und ressourcenschonender gestalten können". Für Umweltstadträtin Dr. Juliane Alton ist das Motto der diesjährigen Umweltwoche wichtig: "Wiederverwenden statt entsorgen: das ist das Ziel von Re-Use und ich bin schon gespannt auf die vielen Ideen, die wir bei der Umweltwoche sehen werden."

Neu ist heuer das "umweltVestival", das vom 9. bis 11. Juni im Pfarrpark in Dornbirn über die Bühne gehen wird. Das "umweltVestival" ist Bühne für Partner:innenaktionen wie unter anderem mit der carla Vorarlberg, der Landwirtschaftskammer oder der Stadtbibliothek Dornbirn, Kultur ist ein sehr geeignetes Medium in und für die Umweltwoche, um Menschen für das Thema Re-Use und damit den Umweltschutz zu begeistern und sensibilisieren. So erwartet die Besucher:innen auf dem "umweltVestival" eine Kunstausstellung des Vorarlberger Gemeindeverbandes, mit dem Titel "Der digitale Re-Use-Kunstpark". Außerdem konnten für eine eigene Videoinstallation Menschen aus dem ganzen Land, unter anderem aus dem Vorarlberger Landeszentrum für Hörgeschädigte, als Protagonist:-innen gewonnen werden.

#### Traditionelles Format mit frischen Ideen

Interessierte und Besucher:innen dürfen sich auf ein sehr spannendes Programm freuen: neben dem umweltVestival gibt es einen Open-Air-Kleidershop von carla, Modenschauen, das Poolbar-Style-Cafe, eine "Lebensmittel-sind-kostbar"-Show inklusive Probeverkostung, ein Open Air-Kino und vieles mehr. Und das alles lässt sich von ganz Vorarlberg aus bestens mit dem ÖPNV erreichen und erkunden: Auch in diesem Jahr gibt es wieder das Umweltwochenticket. Das Ticket gilt im Zeitraum vom 3. bis 11. Juni 2023 ab Kaufdatum sieben Tage lang im gesamten Verbundraum Vorarlbergs und kostet 16 Euro. Familienpass-Inhaber:innen machen mit einem einzelnen Umweltwochenticket um 16 Euro die ganze Familie mobil — sprich: Eltern bzw. andere im Familienpass eingetragene Erwachsene und Kinder.



**POLITIK** 

# NEUE STADTRÄTIN IN DORNBIRN

Die Dornbirner Stadtvertretung hat in ihrer jüngsten Sitzung Mag. Elisabeth Edler zur neuen Stadträtin gewählt. Sie folgt Aaron Wölfling nach, der seit 17. März 2022 Mitglied des Stadtrats war und vor Ablauf der Funktionsperiode auf die weitere Ausübung seines Amts verzichtet hat. Keine Änderungen gab es bei den Ressorts der Stadträte, die gemäß Gemeindegesetz von der Bürgermeisterin zugeteilt werden. Stadträtin Elisabeth Edler wird neben dem Ressort "Jugend und Jugendbeteiligung" auch den Bereich "Interkulturelles Zusammenleben" übernehmen.



Gemäß § 56 Gemeindegesetz sind die Mitglieder des Stadtrates einzeln aus der Mitte der Stadtvertreter auf die Funktionsdauer der Stadtvertretung durch Stimmzettel zu wählen. Die zu besetzenden Stellen des Stadtrates sind nach § 56 Abs. 2 Gemeindegesetz auf die verschiedenen Parteifraktionen in sinngemäßer Anwendung der Bestimmungen über die Verteilung der Stadtvertretungsmandate aufzuteilen (§ 46 Gemeindewahlgesetz). Jede Parteifraktion hat die von ihr in den Stadtrat zu entsendende Vertretung vor der Wahl vorzuschlagen. Dieser Vorschlag ist schriftlich zu erstatten



(arin Nussbaun

und muss von der Mehrheit, der der Fraktion angehörenden Stadtvertreter unterzeichnet sein. Stimmen, die nicht für diesen Wahlvorschlag abgegeben werden, sind ungültig.

Bei der durch den Amtsverzicht von Aaron Wölfling freigewordenen Stadtratsstelle handelt es sich um das 8. Mitglied des Stadtrats. Basierend auf dem letzten Wahlergebnis vom 13. September 2020 kam das Vorschlagsrecht für diese Wahl den Dornbirner Grünen zu.

**EHRENAMT** 

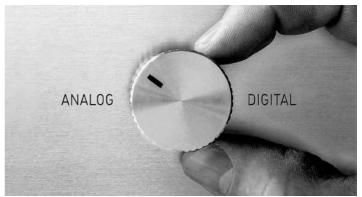
# MIT DEM VEREIN INS DIGITALE ZEITALTER

"Wie fit fühlen Sie sich für die Digitalisierung?" und "Wo sehen Sie Ihren Verein in Bezug auf die Digitalisierung?" Die Stadt Dornbirn entwickelt mit externen Expert:innen ein Beratungsprogramm, das speziell auf die Bedürfnisse der teilnehmenden Vereine eingeht. Es werden dreistündige Gruppenberatungen mit einer geringen Teilnehmerzahl angeboten. Zusätzlich sind mehrere Vernetzungstreffen geplant, damit Vereine wechselseitig von ihren Erfahrungen lernen und profitieren können.

#### Info für Vereine:

Wenn Sie Interesse haben, mit Ihrem Verein an den Vernetzungstreffen zur Digitalisierung teilzunehmen, melden

Sie sich bitte bei Mag. Stefan Arlanch M.C.D. unter T +43 5572 3063104 oder per E-Mail an stefan.arlanch@dornbirn.at



© Marco Martins Copyright 2017 complize / Photocase

KRANKENHAUS

# **POSITIVER RECHNUNGS-ABSCHLUSS FÜR DAS KRANKENHAUS**

Die rund 900 Mitarbeitenden im städtische Krankenhaus, dem größten Betrieb der Stadt, haben ein sehr gutes Ergebnis erwirtschaftet. Die Ausgaben belaufen sich auf 97,2 Millionen Euro, ihnen stehen 64,6 Millionen Einnahmen gegenüber. Das ergibt nach Spitalbeitragsgesetz einen Abgang von € 32,6 Millionen, gegenüber dem Voranschlag 2022 ein um € 12,50 Millionen Euro besseres Ergebnis. "Es ist das erfreuliche Resultat konsequenter Arbeit, strategischer Planung und des Engagements des gesamten Krankenhauspersonals", betont Bürgermeisterin und Krankenhausreferentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Ein großer Teil der Einnahmen wird über die sogenannten Leistungspunkte erzielt; sie spiegeln die medizinischen Leistungen der Krankenhäuser wider. Positiv wirkten sich auch die Zuschüsse aus dem COVID-19 Krisenbewältigungsfonds für 2020/21 mit 5,8 Millionen Euro aus. "Dieses positive Ergebnis trägt nicht nur dazu bei, die finanzielle Stabilität des Krankenhauses zu gewährleisten, es ermöglicht auch Investitionen in modernste medizinische Geräte, Fort- und Weiterbildungen für das Personal und konstante Verbesserungen in die Infrastruktur", erklärt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Der Rechnungsabschluss des städtischen Krankenhauses wurde von der Stadtvertretung in ihrer jüngsten Sitzung beschlossen.



#### Daten zum Rechnungsabschluss 2022

Ausgaben:	€ 97.236.280, -
Einnahmen:	€ 64.637.162,-
Abgang:	€ 32.599.117, -

Die rund 59.000 Patienten:innen, die 2022 in den Ambulanzen versorgt wurden, sind eine Steigerung um 15 Prozent zum Vorjahr. Rund 15.300 stationäre Aufnahmen wurden im vergangenen Jahr verzeichnet, dabei liegt die durchschnittliche Verweildauer der Patient:innen im städtischen Krankenhaus bei rund vier Tagen. 6.900 Operationen wurden 2022 durchgeführt und mit 147 Hubschrauberlandungen Patient:innen auch akut versorgt. Für viel Freude sorgten die rund 1.300 Geburt bei den Eltern. So leistet das städtische Krankenhaus als größter Gesundheitsversorger in der Region einen beachtlichen Anteil zur Qualität des Vorarlberger Gesundheitswesens. Rund 62% der Patienten:innen im Krankenhaus Dornbirn kommen aus anderen Gemeinden.

#### Blick in die Zukunft

Die große Investition der Modernisierung der Operationssäle zeigen sich in einer Steigerung der operativen Hauptfächer im ersten Quartal 2022 um rund 12 Prozent. Um eine optimale Versorgung der Notfallpatient: innen in den Ambulanzen zu gewährleisten, wird am Herbst 2023 eine Ersteinschätzung nach Manchester Triage eingerichtet. Ziel ist es, den großen Andrang von Patienten:innen – eine Steigerung von über 16 Prozent 2022 im Vergleich zum Vorjahr – besser zu lenken. Die Priorisierung nach Dringlichkeit verbessert sich die Versorgung der Notfallpatient: innen und die Patientensicherheit. Ein erfolgreiches Unternehmen zeichnet sich nicht nur durch finanzielle Stabilität aus, sondern auch durch eine stabile Personaldecke. Besonders im Krankenhaus, wo der Betrieb an 365 Tagen rund um die Uhr gewährleisten sein muss, spielt das Personal eine entscheidende Rolle für eine kontinuierliche und qualitativ hochwertige Patientenversorgung. So konnte die Pflege, als größte Berufsgruppe im Krankenhaus, in den letzten Monaten rund 50 qualifizierte neue Mitarbeitende gewinnen. Die geschlossene Rückkehr aller Mitarbeitenden aus der Karenz unterstreicht das familiäre Betriebsklima im städtischen Krankenhaus.

#### Strategische Zielplanung

Die Stadt Dornbirn bereitet die Sanierung der Bettengeschossen vor. Von der Entscheidung zur Umsetzung des Projekts über die Planungen bis zur Realisierung und Fertigstellung der Erweiterung und der Sanierung der bestehenden Bereiche dürfte bis zum Jahr 2033 zu rechnen sein. Ziel ist es, noch heuer einen Grundsatzbeschluss zu

fassen, damit im kommenden Jahr die Planung in Angriff genommen werden kann. In den kommenden Monaten werden auf der Basis der Zielplanung weitere Abstimmungen, unter anderem auch mit dem Land Vorarlberg, erfolgen. Die strategische Zielplanung ist eine wichtige Grundlage für die zukünftige Entwicklung des Krankenhauses der Stadt Dornbirn.

**GEMEINDEVERBAND** 

# **GEMEINDEVERBAND:** RECHTSTRÄGER WERDEN ZUSAMMENGEFÜHRT

Über einen längeren Zeitraum laufen die Bemühungen, die drei Rechtsträger Vorarlberger Gemeindeverband, den Umweltverband und die Gemeindeinformatik GmbH zusammenzuführen. "Mit der Zusammenführung bieten wir mehr Service für die Gemeinden, nutzen Synergien, schaffen transparente Strukturen und die Verwaltungswege werden kürzer", sagt Bürgermeisterin und Gemeindeverbandspräsidentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Die Anteile der Gemeindeinformatik GmbH wurden bereits im Jänner 2020 an den Gemeindeverband abgetreten. Auch zukünftig fungiert der Verein "Vorarlberger Gemeindeverband" als Interessensvertretung für die 96 Vorarlberger Gemeinden. In der zukünftigen VGV Service GmbH - eine 100% Tochter - werden die operativen Geschäfte der Gemeindeinformatik GmbH und des Umweltverbandes sowie weitere Dienstleistungen für die Gemeinden gebündelt. Für die Umsetzung ist die Auflösung des Umweltverbandes sowie der Abschluss der Kooperationsvereinbarung mit der neuen VGV Service GmbH erforderlich. Die Stadtvertretung Dornbirn hat dieser Umsetzung in ihrer jüngsten Sitzung zugestimmt.

Nach intensiven Prüfungen und die Zustimmung durch 96 gleichlautende Beschlüsse der Gemeindevertretungen wird der Umweltverband aufgelöst und die Rechtspositionen sowie die Vermögenswerte in die neue VGV Service GmbH übertragen. Ende 2023 soll die Zusammenführung rechtswirksam umgesetzt sein.

#### Vorteile der neuen Rechtsform

"Mit der Zusammenführung der Rechtsträger werden Kompetenzen gebündelt und die Gemeinden haben eine zentrale Anlaufstelle. Oberstes Ziel ist es weiterhin, für die Kommunen ein starker Partner zu sein", ergänzt Bürgermeisterin und Gemeindeverbandspräsidentin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Besonders in den Bereichen Abfallwirtschaft und Umwelt, Finanzen, Gesellschaft, Interkommunale Zusammenarbeit sowie IT-Lösungen sowie rechtliche Angelegenheiten werden die Gemeinden unterstützt. Eine schlanke und transparente Struktur verbessert zudem die Unternehmensführung sowie die politische Aufsicht.



**STANDORT** 

# **BAUBESCHLUSS FÜR DIE** NÄCHSTE ETAPPE AM **CAMPUS V**

Die Stadtvertretung Dornbirn hat in ihrer jüngsten Sitzung den Baubeschluss für die dritte Bauetappe am Campus V gefasst, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: "Das Gebiet rundum die Fachhochschule ist in den letzten Jahren zu einem innovativen und urbanen Standort geworden. Dornbirn war hier von Anfang an in der Entwicklung aktiv." Aufbauend auf den bisherigen Entwicklungsschritten am Standort entsteht in der dritten Etappe ein prägnanter Neubau nach Plänen der Arbeitsgemeinschaft Zaffignani I Malin-Lopez Architekten, erklärt Vizebürgermeister und Stadtplanungsreferent Julian Fässler: "Im neuen Bauteil sollen hauptsächlich Büroflächen für die Bereiche Wirtschaft, Wissenschaft, Kreativität und Dienstleistung entstehen. Dabei werden Start-ups, Ein-Personen-Unternehmen, Kleinunternehmen sowie auch etablierte mittelständische Unternehmen gleichermaßen angesprochen." Der Neubau umfasst 4.300 m² Nutzfläche sowie eine zweigeschossige Tiefgarage.

Der Grundsatzbeschluss für die dritte Bauetappe wurde bereits im Juli 2022 im Dornbirner Stadtparlament gefasst, der Baubeschluss über die Investitionssumme von 29,8 Millionen Euro fiel in der jüngsten Sitzung. Der vorliegende Preis basiert auf der Einreich- beziehungsweise Ausführungsplanung sowie Kostenberechnung und den aktuellen Marktpreisen der definierten Gewerke Erdbau und Spezialtiefbau, Baumeister, Fassade, Fenster sowie Haus- und Elektrotechnik. Realisiert wird das Projekt von der Campus Dornbirn II Investment GmbH, die vom Land Vorarlberg, der Stadt Dornbirn und der PRISMA getragen wird.



# Digitalstandort, Innovation Hub und Wissenschaftsquartier

Der CAMPUS V ist Vorarlbergs erster impulsgebender Unternehmerstandort für Wirtschaft, Wissen und Kreativität. Der im wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Zentrum Vorarlbergs gelegene CAMPUS V bildet durch die FH Vorarlberg und die Unternehmen und Institutionen am Standort eine räumliche Plattform, um die Bereiche Wirtschaftsdienstleistungen, Wissenschaft und Forschung sowie Kreativwirtschaft zu vernetzen. Zentral gelegen in Dornbirn, umfasst das Quartier CAMPUS V Hochschul- und Forschungseinrichtungen, eine Kinderbetreuung, Restaurants, Coworking spaces, die POSTGARAGE sowie über 70 innovative Unternehmen und Institutionen mit knapp 700 Mitarbeiter:innen und rund 1.500 Studierenden.



# EINLADUNG ZUR VERNISSAGE

Einladung zur Vernissage im Seniorenhaus Birkenwiese. Künstlerin Traudl Salzmann zeigt am Mittwoch, 14. Juni um 19:00 Uhr ihre Werke zum Thema "Spirit of Life". Die Ausstellung kann täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr besucht werden.

**KULTUR** 

# SCHULTHEATERTAG MIT VIEL KREATIVITÄT UND HUMOR

Bereits zum 35. Mal fand in Dornbirn der Schultheatertag statt, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: "Dieser besondere Tag ist ein echtes Highlight im Schuljahr. Dahinter stecken großer Einsatz und viel Engagement der beteiligten Lehrpersonen und der Koordinatorin Christiane Stemer und ich gratuliere allen herzlich zum erfolgreichen Schultheatertag im Dornbirner Kulturhaus." Der Dornbirner Schultheatertag ist eine der traditionsreichsten kulturpolitischen Initiativen der Region, ist Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen überzeugt: "Begonnen hat er im Jahr 1986, seitdem hat sich die Erfolgsgeschichte fortgesetzt. Heute sind 196 Kinder und Jugendliche aus elf Schulklassen aus Dornbirn und Lustenau beteiligt, das ist unbeschreiblich wertvoll auch für die künftige Kulturlandschaft in unserer Stadt."



Herzklopfen hinter der Bühne. Noch schnell ein paar Mal räuspern und dann geht es schon los. Die Kinder haben wochenlang für ihren großen Auftritt geprobt. Vor einem voll besetzten Zuschauerraum im Kulturhaus auf der Bühne zu stehen, ist besonders aufregend. Über 1000 begeisterte Zuschauer:innen besuchen jedes Jahr den Dornbirner Schultheatertag. Und das Publikum ist begeistert von der Bandbreite der Darbietungen - Tanz, Akrobatik, selbstgeschriebene Geschichten zu aktuellen Themen und sogar eigenhändig gedrehte Videoeinspielungen sind auf der Bühne zu sehen.



# Kultur von Anfang an leben

Kinder und Jugendliche frühzeitig und professionell ans Theater und an die Kultur heranzuführen, ist ein zentrales Anliegen der Schultheatertage. "Der Dornbirner Schultheatertag ermöglicht es jungen Menschen, durch das Theaterspiel ihre Persönlichkeitsentwicklung, sozialen und kulturellen Kompetenzen zu steigern und gleichzeitig dem passiven Konsumieren entgegenzuwirken", bekräftigt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen die Wichtigkeit der Initiative. In allen Altersstufen fördert das Theaterspiel die Selbstbestimmung und Eigenverantwortung. Die kontinuierliche Durchführung des Schultheatertags in Dornbirn, über einen Zeitraum von 35 Jahren, ist dem überaus engagierten Lehrkörper, allen beteiligten Schüler:innen sowie den Sponsoren Land Vorarlberg, Gemeinde Lustenau und Dornbirner Sparkasse Bank AG zu verdanken.

**GESUNDHEIT** 

# **GESUND DURCH DIE SOMMERHITZE**

Der kostenlose Workshop am 16. Juni in der Programmreihe "Treffpunkt Gesundheits-kompetenz" widmet sich dem richtigen Umgang mit Hitze. Wenn sich das Thermometer in Richtung 30 Grad Celsius bewegt, belasten die hohen Temperaturen den Körper. Zusätz-lich kann hohe Luftfeuchtigkeit die Situation erschweren. Besonders wichtig ist es für ältere Menschen, Kranke und Kinder, gut vorbereitet in heiße Tage zu gehen. Aber auch alle anderen können Maßnahmen setzen, um die Hitze "erträglicher" zu machen.

"Gesund durch die Sommerhitze" Referentinnen: Julia Grabher-Schwaninger DGKP, BSc und Manuela Wehinger DGKP Freitag, 16.6.2023 von 9:00 - 11:00 Uhr Treffunkt an der Ach (Erdgeschoss), Höchsterstraße 30,

Eintritt ist kostenlos (begrenzte Platzzahl) Um Anmeldung bis Donnerstag, 15.6.2023 wird gebeten: E cn@dornbirn.at oder T +43 676 833063159

Die Referentinnen Julia Grabher-Schwaninger DGKP, BSc und Manuela Wehinger DGKP sind als Community Nurses beim Amt der Stadt Dornbirn angestellt, verfügen über eine langjährige Berufserfahrung als diplomierte Gesundheits und Krankenpflegerinnen im In- und Ausland und Zusatzausbildungen im Management und Public-Health



Bereich. Im Workshop beleuchten sie die wesentlichen gesundheitlichen Probleme und Erkrankungen, vor allem für ältere Men-schen, welche durch Hitze ausgelöst werden. Sie informieren, wie mit einfachen Maßnahmen mehrtägige Hitze besser zu bewältigen ist. Auch Angehörige, Nachbarn und Freunde der Be-troffenen erfahren hier, wie sie ältere Menschen bei Hitze unterstützen können. Teilnehmende, ortskundige Bürger:innen dürfen sich gerne Tipps für kühle Orte geben, wo man schön schat-tig sitzen kann und die Möglichkeit besteht sich abzukühlen. Im Anschluss gibt es Möglichkeit für Fragen und Austausch bei einem geselligen Ausklang mit kühlen Getränken.

INATURA

# **BIOBLITZ: EIN BLITZLICHT** FÜR DIE ARTENVIELFALT

Vom 8. bis 18. Juni heißt es Smartphone oder Fotoapparat auspacken, raus in die Natur Dornbirns und fotografieren, was an Tieren und Pflanzen vor die Linse kommt! Unter dem Motto "Zeigen wir der Welt, wie artenreich Dornbirn ist!" veranstaltet die inatura anlässlich ihres 20. Geburtstages den ersten inatura-BioBlitz.

Beim BioBlitz versuchen Naturbegeisterte, in einem bestimmten Gebiet und während eines bestimmten Zeitraums so

viele Arten von Pflanzen und Tieren nachzuweisen, wie möglich. Vom First bis zum Ried kann dann alles, was krabbelt, läuft, fliegt, schwimmt und auf dem Boden wächst, auf der Meldeplattform Observation.org gemeldet werden. Die gesamte Bevölkerung ist eingeladen, mit offenem Auge durch die Landschaft zu streifen und alles, was lebt und gedeiht zu fotografieren. Die inatura ist das Dokumentationszentrum der Natur Vorarlbergs schlechthin. Und seit Jahresbeginn ist sie offizieller Partner der internationalen

Plattform Observation.org - Europas größte Meldeplattform für Tier- und Pflanzenbeobachtungen. Damit gibt es einen einfachen Weg Beobachtungen aus der heimischen Natur mitzuteilen. Die gemeldeten Fotos werden von Experten:-innen zusätzlich geprüft. So entsteht ein Datenschatz von hoher wissenschaftlicher Qualität, der direkt für Grundlagenforschung und Naturschutz zur Verfügung steht.



Um beim inatura-BioBlitz mitmachen zu können, braucht man kein Biologie-Studium, ja nicht einmal eine detaillierte Artenkenntnis ist vonnöten. Denn man kann mit der App ObsIdentify bzw. iObs ein fotografiertes Tier oder eine fotografierte Pflanze bestimmen lassen. Künstliche Intelligenz erledigt diese Arbeit. "Wir freuen uns über jede noch so unbedeutend erscheinende Naturbeobachtung. Je mehr Menschen sich an der Natur erfreuen und ihre Beobachtungen teilen, umso stärker steigen die Chancen, auch den verborgenen Seltenheiten unter den Lebewesen Dornbirns auf die Spur zu kommen. Wir sind gespannt, wie viele Arten für diesen BioBlitz gesichtet werden", erklärt Anette Her-

burger, Teamleiterin des Bereichs Forschung der inatura.



inatur

Wichtig dabei: Bitte melden Sie alle wildlebenden Tierund Pflanzenarten. Keine Haus- oder Zootiere, Zimmeroder Gartenpflanzen und erst recht keine Fotos von Menschen, auch nicht zum Spaß. Bitte beachten Sie dabei alle naturschutzrechtlichen und forstrechtlichen Regelungen.

#### inatura BioBlitz

Von Donnerstag, 8. Juni 2023, 0:00 Uhr bis Sonntag, 18. Juni, 23:59 Uhr

Ausführliche Informationen zum inatura-BioBlitz unter https://www.inatura.at/forschung-und-wissen/beobachtungen-melden/der-inatura-bioblitz





# DANKESCHÖN!

TANK 1 ist nun offiziell für den Einsatz gesegnet. Herzlichen Dank an alle Besucher und Besucherinnen, welche das Festwochenende der Feuerwehr Dornbirn zu einem ganz besonderen gemacht haben.

#### 14 INFORMATION

# DORNBIRN

# Einladung zur Präsentation

Wir möchten Sie recht herzlich zur Präsentation der **Dornbirner Schriften Band 50** einladen.

Dienstag, 13. Juni 2023, 19:30 Uhr Rathaus Dornbirn, Großer Sitzungssaal Eingang Bergmannstraße



**SICHERHEIT** 

# STARKREGEN UND HOCH-**WASSER: SO BEREITEN SIE** SICH OPTIMAL VOR

Ab Mai steigt das Risiko für Überflutungen durch Starkregen, Grundwasser oder Hochwasser markant an. Mit kleinen Mitteln können Sie aber eine große Wirkung erreichen. Dazu zählen Sandsäcke, Schaltafeln oder Pumpen.

So können Sie Haus, Wohnung oder Keller vor Schäden schützen. Sandsäcke können Sie auch in geringer Stückzahl bei der Feuerwehr Dornbirn beziehen. Ein maßgeschneidertes Pumpenset gibt es unter anderem bei der Firma Merz, Primelweg 22.

#### Weitere Informationen:

Feuerwehr Dornbirn T+43 5572 52500 feuerwehr.dornbirn.at Feuerwehr NOTRUF 122



**UMWELT** 

# **TAUBEN BITTE NICHT** FÜTTERN!

Wenn Sie den Stadttauben helfen möchten, füttern Sie diese bitte nicht! Speisereste, Brot und Semmeln machen die Tauben sogar krank. Sie bekommen Durchfall oder andere Erkrankungen und verlernen zudem die Futtersuche. Nach Angaben des österreichische Naturschutzbundes finden Tauben im Stadtraum selber ausreichend artgerechtes Futter, auch im Winter.

Dazu ist der Schwarm den ganzen Tag in Bewegung, auch das ist wichtig für die Tiere. Wenn – wie derzeit vor allem beim Stadtmuseum Dornbirn – die Tauben regelmäßig an der gleichen Stelle gefüttert werden, bleibt der Schwarm hier sitzen. Die Tiere verlernen die Futtersuche, ernähren sich überwiegend falsch, werden krank und verunreinigen dadurch den Platz besonders stark. Tauben füttern ist also falsch verstandene Tierliebe.



**STADTBAD** 

# **SOMMERÖFFNUNGSZEITEN** IM STADTBAD DORNBIRN

Im stadtbad Dornbirn gelten bis zum 31. August 2023 die Sommeröffnungszeiten. Am Sonntag ist bis 18:00 Uhr geöffnet.

Die Ferien rücken näher und die bereits sommerlichen Temperaturen laden immer mehr zum Baden im Freien ein. Im stadtbad gelten deshalb von Juni bis August die leicht verkürzten Sommeröffnungszeiten. Frühschwimmen am Dienstag und Donnerstag ist in dieser Zeit jedoch weiterhin ab 7:00 Uhr morgens möglich. Das Bad und die Sauna sind an Sonn- und Feiertagen bis 18:00 Uhr geöffnet.

Folgende Öffnungszeiten sind von Juni bis August gültig: **BADEBEREICH** 

Montag: geschlossen (auch an FT) Dienstag: 7:00 bis 20:00 Uhr Mittwoch: 9:00 bis 20:00 Uhr Donnerstag: 7:00 bis 20:00 Uhr Freitag: 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag: 9:00 bis 19:00 Uhr

Sonn- und Feiertag: 9:00 bis 18:00 Uhr

#### **SAUNA**

Montag: 17:00 bis 22:00 Uhr – nur während der Schulzeit

Dienstag: 14:00 bis 21:00 Uhr, Gemischt Mittwoch: 14:00 bis 21:00 Uhr, Gemischt Donnerstag: 14:00 bis 21:00 Uhr Damen Freitag: 10:00 bis 14:00 Uhr Herren

14:00 bis 21:00 Uhr Gemischt Samstag: 9:00 bis 19:00 Uhr Gemischt

Sonn- und Feiertag: 9:00 bis 18:00 Uhr gemischt

### Öffnungszeiten Waldbad Enz

Täglich von 8:30 bis 19:45 Uhr bzw. je nach Witterung. Bei Schlechtwetter ist das Bad täglich von 8:30 bis 11:00 Uhr geöffnet.

# **Ankündigung Revision**

Aufgrund von Revisionsarbeiten ist das stadtbad in den Sommerferien vom Freitag, 7. Juli bis einschließlich Montag, 7. August 2023 geschlossen. Während dieser Zeit bietet das Waldbad Enz eine erfrischende Alternative. Jahres- und Wertkarten sind auch im Waldbad Enz gültig.

#### Factbox stadtbad

- E-Ticket − bequem und ohne Wartezeit ins Badevergnügen
- Kleinkinderbecken
- Kinderbecken
- Mehrzweckbecken mit Sprungturm und Sprungbrett sowie Unterwasser- und Nachmassagedüsen
- Sportbecken mit 6 Bahnen
- Röhrenrutsche mit 46 Meter
- Sauna
- Massage
- Restaurant mit Mittagsmenü



Jornbirner Sport&Freizeitbetriebe Gmb

### Kontakt

das stadtbad Schillerstraße 18 6850 Dornbirn T+43 5572 22687 stadtbad@dornbirn.at stadtbad.at fb/StadtbadDornbirn insta/stadtbad\_dornbirn **UMWELT** 

# KOMM, SCHAFF MIT! VIELFALTERTAGE IM GLEGGEN

Das Natura 2000-Gebiet "Soren, Gleggen-Köblern, Schweizer Ried und Birken-Schwarzes Zeugs" beherbergt eine Vielzahl seltener und gefährdeter Tier- und Pflanzenarten. Die artenreiche Vegetation wird jedoch zusehends von nicht heimischen Arten verdrängt. Um einer weiteren Ausbreitung von Goldruten, Springkraut & Co. Einhalt zu gebieten, ist das Entfernen dieser Arten noch vor der Samenbildung dringend notwendig. Deshalb brauchen die Gebietsbetreuer Unterstützung. Nur gemeinsam kann dieses einzigartige Naturjuwel vor unserer Haustüre erhalten werden.



Mähen, Hacken, Heuen, Rupfen — die Vielfaltertage sind für all jene gedacht, die sich aktiv für die Vielfalt der Naturund Kulturlandschaft in Vorarlbergs Europaschutzgebieten einsetzen möchten. Was sind Vielfaltertage? Unter der Leitung des Natura 2000-Regionsmanagements werden in aus-

gewählten Europaschutzgebieten über das gesamte Jahr verteilt unterschiedliche Arbeitseinsätze organisiert, die einen wichtigen Beitrag für die Wiederherstellung, den Schutz und die Pflege unserer Natur- und Kulturlandschaften leisten. Damit als Dank für den freiwilligen Einsatz für das leibliche Wohl gesorgt werden kann, ersuchen die Organisator:innen um Voranmeldung.

Die Termine in Dornbirn: Mittwoch, 14. Juni von 17:00 bis 20:30 Uhr Freitag, 23. Juni von 14:00 bis 18:00 Uhr Samstag, 1. Juli von 8:00 bis 12:00 Uhr Donnerstag, 6. Juli von 17:00 bis 20:30 Uhr

**Treffpunkt:** Metro Parkplatz, Dornbirn Anmeldungen jeweils bis zum Vortag unter: Thomas Kühmayer, T +43 676 833064718, natura2000@naturvielfalt.at Weitere Informationen: www.naturvielfalt.at/vielfaltertage

Für eine umweltfreundliche Anreise bietet sich das eigene Fahrrad an.

Der Vielfaltertag findet bei jedem Wetter statt! Arbeitshandschuhe und Werkzeug werden bei jedem Einsatz zur Verfügung gestellt. Passende Arbeitskleidung und gegebenenfalls Sonnen- und Regenschutz sollten mitgebracht werden.



# "TAG DER NACHBARSCHAFT"

Mit einer gemeinsamen Reise in die Vogelkunde startete der "Tag der Nachbarschaft" am 26. Mai. Zahlreiche Schorener:innen und deren Familien nutzen die wunderbare Gelegenheit, Nachbar:innen kennenzulernen, Gemeinschaft zu stärken und das Projekt "Community Nurses" kennenzulernen.

**VERKEHRSSICHERHEIT** 

# **KENNEN SIE DEN ANHALTE-WEG IHRES FAHRZEUGS?**

Verkehrssicherheit und die richtige Geschwindigkeit sind eng miteinander verbunden. Der Anhalteweg bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten spielt eine entscheidende Rolle für die Vermeidung von Unfällen. Bei einer Geschwindigkeit von 30 km/h beträgt der Anhalteweg etwa 11 Meter. Das bedeutet, dass ein Fahrzeug, das mit dieser Geschwindigkeit unterwegs ist, inklusive Reaktionszeit und Bremsweg eine Strecke von 11 Metern benötigt, um zum Stillstand zu kommen. Dieser Anhalteweg kann von entscheidender Bedeutung sein, wenn unerwartete Hindernisse auftauchen oder plötzliche Verkehrssituationen auftreten.

Im Vergleich dazu beträgt der Anhalteweg bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h etwa 24 Meter. Das ist bereits mehr als das Doppelte des Anhaltewegs bei 30 km/h. Diese Erhöhung des Anhaltewegs verdeutlicht, dass höhere Geschwindigkeiten zu längeren Bremswegen führen. Wenn wir langsam fahren, zeigen wir Rücksichtnahme, insbesondere bei Begegnungen zwischen Autos und Fahrrädern oder zwischen Fahrrädern und Fußgänger:innen. Wenn wir langsam und achtsam an einem Fahrrad vorbeifahren, fühlen sich beide Seiten sicher. Das Gleiche gilt für Fahrradfahrer:innen, die an Fußgänger:innen vorbeifahren. Wenn wir jedoch zu schnell unterwegs sind, haben wir möglicherweise nicht genügend Zeit für erforderliche Korrekturen, um eine Kollision zu verhindern. Dies gilt insbesondere in Bereichen mit erhöhtem Fußgänger- oder Fahrradverkehr, in Wohngebieten oder in der Nähe von Schulen. Durch das Reduzieren der Geschwindigkeit kann der Anhalteweg verkürzt werden, was die Reaktionszeit erhöht und die Wahrscheinlichkeit von Unfällen verringert.

#### Tempo 30 Zonen in Dornbirn

In den vergangenen Jahren wurden auch in Dornbirn nahezu flächendeckend Tempo-30-Zonen in Wohngebieten eingerichtet, um die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer:innen zu verbessern. Gleichzeitig steigt die Wohnqualität in diesen Gebieten. Es ist wichtig, sich bewusst zu machen, dass man durch das "Wohnzimmer" der Menschen fährt, wenn man durch ein Wohnquartier fährt. Stellen Sie sich vor, dass Sie selbst dort wohnen und wie Sie in Ihrem eigenen Wohnquartier fahren würden.



Die Vorteile von Tempo 30 als Regelgeschwindigkeit sind mittlerweile unbestritten. Die Anzahl der Unfälle sinkt um mindestens 20 Prozent. Der Grund dafür liegt auf der Hand: Je langsamer ein Auto fährt, desto kürzer ist der Anhalteweg, also die Summe aus Reaktions- und Bremsweg. Bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h beträgt der Anhalteweg fast 24 Meter. Die Wucht eines Aufpralls nimmt zudem mit dem Quadrat der Geschwindigkeit zu. Das bedeutet, dass bei Tempo 50 acht von zehn Unfällen mit Fußgängern tödlich enden, während bei Tempo 30 höchstens zwei bis drei von zehn.

#### Freiwillig 30

Auf einigen Haupterschließungsstraßen im Ortsgebiet gilt eine Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h, auch wenn die Stadt in einigen Abschnitten gerne eine Reduzierung anstreben würde. Doch die Entscheidungsgewalt darüber liegt nicht immer bei der Stadt, und sie hat wenig Einfluss auf neue Regelungen. Hier können die Autofahrer:innen selbst freiwillig ihre Geschwindigkeit reduzieren. Freiwilliges Tempo 30 bringt auch hier mehr Sicherheit und eine bessere Lebensqualität. Überhöhte Geschwindigkeit ist die Hauptursache für tödliche Unfälle auf den Straßen Österreichs.

**TIEFBAU** 

# **RAPPENLOCHBRÜCKE FREIGEGEBEN**

Am vergangenen Freitag konnte die neue Rappenlochbrücke für den Verkehr freigegeben werden. Gleichzeitig ist auch der Wanderweg, der unterhalb der Brücke führt, wieder offen. "Für die Ebniter:innen und die Gäste unseres Walserdorfs entfällt damit die nicht immer einfache Notumfahrung rund um den Staufensee. Ich bin froh, dass wir mit der neuen Brücke einen weiteren, wichtigen Schritt bei der Sanierung im Rappenloch abschließen konnten," stellt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann fest. Tiefbaustadtrat Markus Fäßler ergänzt: "Die Herausforderungen beim Bau der Brücke waren enorm. Aufgrund der geologischen Verhältnisse und Lieferengpässen bei den Baustoffen musste der Bauzeitplan um ein paar Monate verlängert werden." In den kommenden Wochen sind noch Restarbeiten notwendig. Dabei wird es zu kurzzeitigen Sperren kommen. Ebnit während dieser Sperren über die Ausweichstrecke erreichbar. Mit der Verkehrsfreigabe kann auch die Landbuslinie 177 wieder planmäßig verkehren. Ab Donnerstag sogar wieder im 1-Stundentakt.



"Der Neubau der Rappenlochbrücke ist ein wesentlicher Baustein bei der Gesamtsanierung dieses wichtigen Naherholungsgebiets, vor allem aber für die nachhaltige und sichere Erschließung des Dornbirner Bergdorfs Ebnit", stellt Bürgermeisterin Andrea Kaufmann fest. Nach zwei größeren Felsstürzen in der Rappenlochschlucht und der Stabilisierung der Felshänge durch mehrere Sprengungen und Felsanker konnte der Neubau der Brücke vor rund eineinhalb Jahren in Angriff genommen werden. Die geo-



logisch schwierigen Verhältnisse stellten die Planer:innen vor Herausforderungen. Tiefbaustadtrat Markus Fäßler: "Bergwärts wurde das Brückenfundament nach hinten versetzt, um die Stabilität zu gewährleisten. Die Brücke ist als Stahlbetonbau ausgeführt. Das sichert eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Aufwand bei der Wartung."

An Bauwerke im Naturraum werden auch architektonisch hohe Ansprüche gestellt. Wie bereits bei den anderen Brückenprojekten entlang der Ebniterstraße erfolgte die Gestaltung durch die Architekten Marte + Marte, die mit der Planung auf die besondere Umgebung rund um das Rappenloch reagiert haben. Ein möglichst sensibler Umgang mit dem Naturraum zeigt auch die Wertschätzung gegenüber der Landschaft; Auch wenn es hier in den vergangenen Jahren aufgrund der Naturereignisse zu beachtlichen Eingriffen gekommen ist und sich die Schlucht und die Umgebung stark verändert haben.

#### Landbuslinie im 1-Stundentakt

Der Brückenneubau verbessert auch die Busanbindung von Ebnit an Dornbirn. Rund drei Jahre lang wurde die Umfahrung mit der Linie 176 geführt. Ab 8. Juni erfolgt eine Umstellung auf die Linie 177, die im 1-Stundentakt wieder ohne Umweg zwischen dem Bahnhof und Ebnit verkehren wird. "An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Buslenker:innen bedanken, die nicht nur eine herausfordernde Strecke bewältigen mussten, sondern auch alle Fahrgäste sicher zwischen Dornbirn Bahnhof und Ebnit gefahren sind", ergänzt Bürgermeisterin Andrea Kaufmann.

# DORNBIRN

# Fritag am füfe für Kinder

# am Spielplatz Juchen

Zum ersten Mal lädt die Stadt speziell Kinder zur Veranstaltung Fritag am füfe ein. Entdeckt mit uns gemeinsam den neuen "Piratenspielplatz" im Wohngebietspark Juchen.

Wann: Freitag, 16. Juni 2023

**Beginn:** 17:00 Uhr

**Treffpunkt:** Wohngebietspark und Spielplatz Juchen



### FRITAG AM FÜFF

# KINDER ENTDECKEN DEN **NEUEN SPIELPLATZ JUCHEN**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe "Fritag am füfe" lädt die Stadt am 16. Juni 2023 erstmals ganz gezielt Kinder ein, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: "Bei Fritag am füfe stellen wir städtische Projekte oder Betriebe vor und können sie genau unter die Lupe nehmen. Ich freue mich, wenn viele Kinder zum Spielplatz Juchen kommen und diesen entdecken." Schon bei der Planung der Umbauarbeiten waren Kinder mit eingebunden, berichtet Familienstadträtin Marie-Louise Hinterauer: "Die Kinder der Umgebung und im Kindergarten Weißacher haben ihre Wünsche und Vorstellung in den Prozess eingebracht. Die Beteiligung von Kindern, wenn es um ihre Spielräume und Freiflächen geht, ist uns ein wesentliches Anliegen." Maßnahmen aus Kindersicht zu beurteilen, ist im Programm "Dornbirn lässt kein Kind zurück" verankert.



Der "Piratenspielplatz", wie ihn die Kinder gerne nennen, ist beguem zu Fuß oder mit dem Rad zu erreichen. Er bietet sich auch als Etappenziel bei Ausflügen auf den Karren, zum Waldbad Enz oder den Minigolfplatz an. Es gibt viel Freiraum zum Jausnen und Spielen und die neue Wasser-



landschaft zieht vor allem im Sommer die Kinder magisch an. Auch ein Bereich für das Abbrennen des traditionellen Funkens steht weiterhin zur Verfügung, das war auch ein Wunsch aus der Bevölkerung.

Fritag am füfe für Kinder am Spielplatz Juchen

WANN: Freitag, 16. Juni 2023 um 17:00 Uhr WO: Wohngebietspark und Spielplatz Juchen

# MEIN PLATZ AN DER SONNE – ENERGIEAUTONOMIE VOM KINDERGARTENDACH IN DIE KÖPFE

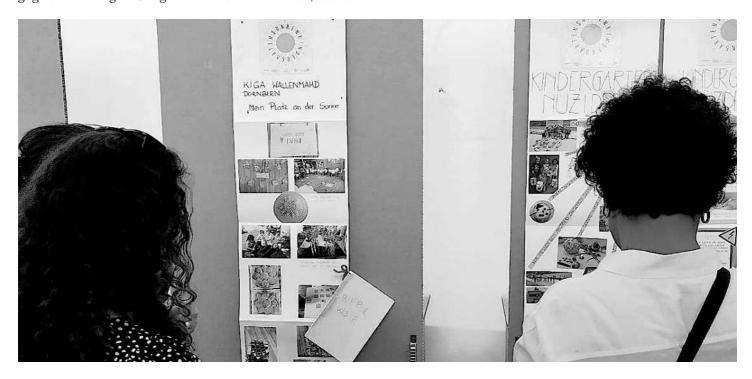
Der Neubau des Kindergartens Wallenmahd wurde 2011 als Niedrigenergiehaus mit hoch wärmegedämmten Außenbauteilen und Dreischeibenisolierung samt kontrollierter Be- und Entlüftung konzipiert. Seit 2021 ist der Kindergarten Wallenmahd außerdem einer von 40 Sonnenkindergärten in Vorarlberg. Auf dem Kindergartendach befindet sich eine Fotovoltaikanlage, die mit einer live Anzeigetafel verbunden wird, welche ihren Ertrag anzeigt.

Da wir im Kindergarten Wallenmahd die Kinder in ihrer Entwicklung zu verantwortungsvollen Mitgliedern der Gesellschaft fördern möchten, und die Architektur ganz klar ressourcenschonende Aspekte im Blick hat, war es für uns naheliegend ein Sonnenkindergartenprojekt mit dem Titel "Mein Platz an der Sonne" umzusetzen. Das Thema Energieautonomie ist so aktuell wie nie zuvor und das Projekt war eine willkommene Gelegenheit, die Kinder als Konstrukteure ihrer eigenen Lern- und Bildungsprozesse in Aktion treten zu lassen.

Wir setzen bei der natürlichen Neugier und dem Forscherdrang der uns anvertrauten Kinder an um Kokonstruktive Prozesse im Rahmen unseres Projekts, aber auch im pädagogischen Alltag in Gang zu setzen. Das bedeutet, dass die

Pädagoginnen den Kindern nicht als reine Wissensvermittler dienen, sondern sie als Forschende begleiten. Im Rahmen unseres Projekts machten wir uns gemeinsam als
"Sonnendetektive" auf die Suche nach "Energiefressern",
züchteten Pflanzen, bauten Modelle von Häusern mit
Solar- und Fotovoltaikanlagen und ließen unserer Kreativität bei unterschiedlichen gestalterischen Prozessen freien
Lauf. Wir gingen den Fragen nach, wie ein Kindergartentag ganz ohne Strom aussehen würde und welchen Beitrag
jeder einzelne im Bereich Energiesparen leisten kann.

Das didaktische Grundprinzip zur ganzheitlichen Kompetenzförderung bildet die Basis unserer Projektarbeit. Der Wechsel von unterschiedlichen Aktivitäten, Lerngelegenheiten und kreativen Erfahrungen führte dazu, dass die Kinder immer tiefer in die Thematik eintauchen konnten. Lebensweltorientierung, Selbsttätigkeit, Mitbestimmung und Methodenvielfalt sind die Schlüssel zu kindlichen Lernprozessen, welche sich im Rahmen des Projekts "Ein Platz an der Sonne" sonnenklar erleben und beobachten ließen. Die Abschlusspräsentationen der Projekte aller Sonnenkindergärten des Landes fand am 25. Mai im Landhaus in Bregenz statt.



MUSIKSCHULE

# ALLES ZIRKUS: OFFENE HALLE FÜR ALLE

Der Zirkus der Musikschule Dornbirn öffnet am Samstag, dem 17. Juni seine Trainingshalle für ein vielfältiges Angebot: Trainingseinblick, Flohmarkt, Infostand und offene Bühne rund um die Zirkuskunst 'laden Klein und Groß zum Mitmachen, Staunen und zur Beratung ein. Vor allem kann man sich an diesem Tag persönlich zum neuen "Lehrgang Zirkustrainer:in" informieren. Wir haben mit Stefan Schlenker, dem langjährigen Leiter des Zirkus der Musikschule, darüber gesprochen.

# Wie kam es zum Lehrgang für Zirkustrainer:innen an der Musikschule? Was waren eure Beweggründe?

Die Idee entstand, nachdem aus den Reihen der Schüler:innen vor zwei Jahren erstmals Interesse bekundet wurde. Die Frage war dann, ob die Ausbildung, wie unsere Trainingsleiterin Johanna sie in der Schweiz gemacht hat, auch hier angeboten werden kann. Johannas Ausbildungsleiter war sofort zu einer Kooperation bereit, bis aber so ein großes Projekt geregelt war, hat es dann etwas länger gedauert. Wir freuen uns, das es klappt und hoffen, dass wir so Nachwuchs für das Trainer:innenteam, idealerweise aus den eignen Reihen, bekommen.

# Was sind Ziele des Lehrgangs und wen sprecht ihr mit dieser Fortbildung an?

Wir richten uns an alle, die im pädagogischen oder sozialen Bereich mit Kindern arbeiten und die sich für Zirkus interessieren. Das Ziel des Lehrgangs ist die Vermittlung eines breiten und fundierten Wissens, was Zirkusarbeit mit Kindern bedeutet und wie man mit Kindern Zirkus macht. Vorkenntnisse sind keine erforderlich, es ist keine Ausbildung zum Artisten:in. Es geht ganz konkret und praxisnah um die Zirkusarbeit mit Kindern, wenn man quasi bei null anfängt.

#### Wie läuft der Lehrgang im Detail ab?

In neun Modulen, die auf zwei Schuljahre aufgeteilt sind, lernen die Teilnehmenden Grundlagen der Zirkusarbeit. Von einfachsten Übungen und Spielen mit dem Jongliermaterial, über Fragen zu körperlichen Grundlagen wie Aufwärmen und Dehnen bis zu Themen der Sicherheit. Hilfestellung, was ist bei Trapez oder Vertikaltuch zu beachten, ... auch der Bereich der Ideenfindung, Kreativität, Inszenierung wird ausgiebig behandelt.

Eigene kleine Projekte und ein Praktikum runden den Lehrgang ab.

# Und was erwartet die Besucher:innen bei "Alles Zirkus" am 17. luni?

Wir bieten mit unserer "Offenen Halle" dreimal die Gelegenheit zum Schnuppern. Dazu bietet unser Zirkus Zirkissimus (die 8- bis 10-jährigen) Einblicke ins Zirkustraining. Was haben sie gelernt, wie üben sie,...

Es gibt einen Flohmarkt für gebrauchte Zirkussachen, einen Infostand zum Lehrgang Zirkustrainer:in und zu unseren Zirkusgruppen. Welche Gruppen gibt es, wann ist das Training, welches Alter und vieles mehr kann man dort erfahren.

Am Abend gibt es die Open Stage, dort wird ein buntes Programm gezeigt. Unter anderem tritt dort eine ehemalige Schülerin von uns auf, die in Berlin zur Artistin ausgebildet wurde. Ebenso zeigt eine weitere Schülerin ihr Prüfungsprogramm, mit dem sie es vor wenigen Tagen an eine Zirkusschule geschafft hat. Spät am Abend gibt es noch Leucht- und UV-Jonglage.



# Alles Zirkus – im Überblick

10:30 bis 12:00 Uhr offene Halle, Flohmarkt, Infostand 14:00 bis 16:00 Uhr offene Halle, Flohmarkt, Infostand 20:00 bis 21:30 Uhr offene Halle, Flohmarkt, Infostand

17:00 Uhr Zirkus Zirkissimus — Einblick ins Training, Vorführung

19:00 Uhr Open Stage — Vorführungen 22:30 Uhr Show mit Leucht- und UV-Requisiten

Alles Zirkus! – offene Halle am Samstag, 17. Juni, 9:00 bis 24:00 Uhr

Turnhalle der Volksschule Leopold, Leopoldstrasse 7, Dornbirn

Freier Eintritt – hereinspaziert!

www.musikschule.dornbirn.at/zirkus

MUSIKSCHULE

# TANZ-SCHNUPPERWOCHE

Die Tanzabteilung der Musikschule Dornbirn lädt zum Schnuppern ein! In der Woche vom 12.6. bis 15.6. dürfen die unterschiedlichsten Klassen ausprobiert werden: Kreativer Kindertanz, Dancing Yoga Kids, Klassisches Ballett, Hip-Hop, Tanztheater, Körperarbeit für Musizierende, Zeitgenössisches Tanztraining und Improvisation für Erwachsene oder altersübergreifend im Tanz- und Musiklabor – das Fächerangebot bietet für alle Tanzbegeisterten das Passende.

Bereits für Kinder ab vier Jahren bietet die Tanzabteilung im Kreativen Tanz Basisklassen für Kinder an. Hier stehen Freude am Bewegen zur Live-Musik, Körperwahrnehmung, Koordination und kreatives Gestalten im Mittelpunkt. Später darf aus einem der vielfältigen Angebote ausgewählt werden. Das Labor ist offen für körperliche Vielfalt und lädt Tanz- und Musikinteressierte jeden Alters ab acht Jahren ein. Hier werden neue Bewegungsstile erforscht und frei nach der Formel experimentiert: tanzen & spielen kann jede:r! Ob mit oder ohne Vorerfahrung, ob alt, ob jung, mit oder ohne Rollstuhl, körperliche oder geistige Beeinträchtigung — wer Lust hat zu tanzen und Neues auszuprobieren, ist hier richtig.

#### Von Ballett bis Modern, für Kinder und Erwachsene

Klassisches Ballett ist voller Grazie, Anmut und Leichtigkeit. Es ist die Basis vieler Tanzstile und sorgt für den Aufbau einer kontrollierten Körperhaltung und Spannung, steigert Kraft, Balance und Koordination. Kinder ab 7 Jahren erlernen an der Tanzabteilung die Grundlagen dieser harmonischen Tanzform. Jugendliche und Erwachsene sind in der Mittelstufe und bei den Fortgeschrittenen willkommen — es ist nie zu spät, anzufangen! Zum Fach "Improvisation und zeitgenössische Techniken" wurde das Angebot für Erwachsene mit dem "Zeitgenössischen Tanztraining" erweitert. Nach der "Körperarbeit für Musizierende" in der Früh startet der Tag voller Leichtigkeit. Mit live gespielter Musik können Rhythmus, Fluss und Dynamik optimal unterstützt und Bewegungen noch tiefer erlebbar gemacht werden. Das Repertoire reicht von Klassik bis Jazz oder kreativer Gestaltung durch Improvisation — der Unterricht wird durch das Instrumentalspiel von Klavier, Perkussion oder Geige zum besonderen Erlebnis. Dieses Angebot ist ein-malig in Vorarlberg!

#### **Professionelles Team**

Leiterin Brigitte Jagg versammelt ein professionelles Team mit erfahrenen Tanzpädagoginnen um sich: Anne Thaeter, Claudia Grava, Carolina Fink und Natalie Begle sind Pädagoginnen mit fundierten Ausbildungen und bereichern zudem die Vorarlberger Tanzszene außerhalb der Musikschule mit ihrem künstlerischen Schaffen als Tänzerinnen und Choreografinnen.

Vorbeikommen & Mitmachen vom 12. – 15. Juni Ab sofort darf in alle Klassen nach Anmeldung geschnuppert werden. Jetzt ausprobieren! Stundenplan: www.musikschule.dornbirn.at, Info T +43 5572 3064851



LUST AUF FHRENAMT

# **IOANNIS PALLIS – RETTUNG AUS DEM WASSER UND DURCH DAS WASSER**

Zahlreiche Dornbirner:innen sind ehrenamtlich engagiert, viele könnten sich eine ehrenamtliche Tätigkeit vorstellen. Nur welche? "Lust auf Ehrenamt" heißt die neue Serie im Gemeindeblatt, in der sich regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vorstellen und aus ihrem Tätigkeitsfeld berichten. Wer bereits auf den Geschmack gekommen ist und sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter E buergerengagement@ dornbirn.at oder T +43 5572 3063104 melden.

Die Wirtschaftskrise in Griechenland hat Ioanis Pallis vor 10 Jahren nach Österreich geführt. Er hatte Elektrotechnik studiert, konnte aber keinen passenden Beruf finden und musste als Elektriker sein Auskommen finden. Ein Freund, der mit einer Österreicherin verheiratet war, hatte ihm von Österreich erzählt und so machte er sich kurzerhand auf den Weg. Die erste Zeit in Österreich war hart für ihn. Er hat versucht so schnell wie möglich Deutsch zu lernen und war praktisch nur zu Hause. Der Besitzer der Wohnung hat sich Sorgen um ihn gemacht und ihn ermutigt, etwas für sich zu tun. Auf die Frage, was ihm Spaß mache, hat er nur geantwortet: "Wasser."

In Griechenland war er fast jede Woche am Meer und ist bis 15 wettkampfmäßig geschwommen. Daher war ein freiwilliges Engagement bei der Wasserrettung naheliegend. Der Besitzer hat den Kontakt hergestellt und Ioannis Pallis hat sich sofort hineingehängt. Er hat eine Ausbildung nach der anderen absolviert und konnte bald als Rettungsschwimmer, Taucher, und Fließwasserretter eingesetzt werden. Er wollte aber nicht nur in Akuteinsätzen Lebensretter sein, sondern vor allem auch präventiv. In seinen Ausbildungen hat er mitbekommen, dass es immer mehr Kinder gibt, die nicht schwimmen können und dass speziell Kinder unter 6 Jahren, wenn sie keinen Kontakt mit dem Wasser hatten, besonders gefährdet sind, da sie sich nicht gegen das Ertrinken wehren, sondern ganz still bleiben. Für ihn wurde die Wasserrettung, wie er erzählt, zu einem Familienersatz: "Wir sind eine coole Truppe. Fast alle meine Freunde sind dort. Das hat mir sehr geholfen, in Vorarlberg Fuß zu fassen."

Im Sommer hat er in Bregenz Dienst. Die Dienste sind jedes Wochenende, den ganzen Sommer hindurch. Er hat auch einen Pager und kann immer gerufen werden. Ihn hat sehr beeindruckt, dass - obwohl sich die Helfer:in-



nen bei Einsätzen freinehmen müssen – bis zu 20 Personen bei einem Einsatz zusammenkommen. Sein Einsatzgebiet ist unter anderem der Bodensee und die Dornbirner Ach. Es gibt ein gemeinsames Team Dornbirn, Bregenz und anderen Abteilungen, wo man sich sehr unterstützt. Auch mit der Bergrettung gibt es eine enge Kooperation. Darüber hinaus gibt es für die Wasserrettung auch Veranstaltungsüberwachungen bei Triathlon, Wettkämpfen und Veranstaltungen am Wasser, genauso wie das Rote Kreuz. In jedem Fall erfordert sein Engagement viel Training. Jeden Donnerstag findet ein Schwimmtraining statt, am Montag Krafttraining. Im Sommer findet alle zwei Wochen ein Einsatztraining statt, bei dem reale Szenarien geübt werden. Für ihn ist das aber deutlich mehr Vergnügen als Verpflichtung. 10 Jahre nach seiner Ankunft in Österreich ist er glücklich hier. Ein wenig, erzählt er lachend, hat die Wasserrettung auch mich gerettet.

#### Wasserrettung

Die ÖWR, die österreichische Wasserrettung Dornbirn, wurde 1957 gegründet. Die bundesweit ersten Ausbildungen im Rettungsschwimmen wurden 1958 im Waldbad Enz und im alten "Hämmerle-Bad" durchgeführt. In den Sechzigerjahren gab es bereits laufend Anfängerschwimmkurse. 1988 konnte das erste Vereinsheim im Kellergeschoss des Dornbirner Pflegeheimes eingeweiht werden. In weiterer Folge wurde ein gebrauchter Transporter angekauft und als Einsatzfahrzeug adaptiert. Heute gibt es ein breites Angebot an Kursen für die Allgemeinheit sowie Fortbildungs- und Spezialisierungsveranstaltungen für die Mitglieder der Wasserrettung. Aktuell sind es 40 Personen zwischen 10 und 65 Jahren in der Einsatzmannschaft, insgesamt hat die Abteilung Dornbirn 102 aktive Mitglieder und 9 Ehrenmitglieder und 113 passive Mitglieder. Auf die Vorbereitung von Kindern und Jugendlichen wird mit speziellen Angeboten großen Wert gelegt. Ab 18 kann man an regulären Rettungseinsätzen teilnehmen.

Wenn Sie sich für die Tätigkeit der Wasserrettung Dornbirn interessieren oder sich ehrenamtlich engagieren wollen, finden Sie weitere Informationen unter http://www.dornbirn.owr.at/

**JUGEND** 

# WIR GESTALTEN DIE WELT -**EIN BETEILIGUNGS- UND** GESUNDHEITSPROJEKT FÜR **JUGENDLICHE**

Mit einem großen Themencafé hat kürzlich das aktuelle Beteiligungs- und Gesundheitsprojekt der Dornbirner Jugendwerkstätten Fahrt aufgenommen. Lösungsorientiert wurden an mehreren Thementischen die Probleme der Jugend behandelt. Leistbare Freizeitangebote, Auswege aus der Politikverdrossenheit und Kinderbetreuung für junge Mamas waren nur einige der Schwerpunkte, die mit Fachexperten diskutiert wurden. Nun wird der gestalterische Projektteil folgen. Bis zu drei konkrete Initiativen sollen entstehen, um den Problemen der Jugendlichen entgegenzuwirken.

In Zeiten multipler Krisen, von den vergangenen Jahren der Coronapandemie bis zur aktuellen Teuerung, verschlechtern sich die Perspektiven für Jugendliche besonders. Die psychische Gesundheit, die Lebenserhaltung und das stabile Sozialleben geraten für viele ins Wanken. Daher haben die Dornbirner Jugendwerkstätten beschlossen, sich dem Thema "Betriebliche Gesundheitsförderung" zu stellen und wurden auch bereits mehrfach dafür ausgezeichnet. Aber auch auf das soziale Umfeld und den Freundeskreis wirkt sich die instabile Situation vieler Jugendlicher aus.

#### Ein starkes Netzwerk für starke Jugendliche

Mit dem Projekt «Wir gestalten die Welt» will man proaktiv und gestalterisch auf die aktuellen Sorgen der Jugendlichen und jungen Erwachsenen eingehen. Zu den Themen Arbeitsplatz, Alltag von jungen Mamas & Kindern, leistbare Frei-

zeitangebote, Start ins selbstständige Leben und politische Mitbestimmung gab es jeweils einen Thementisch mit Fachexpert:innen. Man ging allen Anliegen auf den Grund und versuchte gemeinsam Lösungsansätze zu finden. Auch zu bestehenden Angeboten in Dornbirn und Umgebung konnten sich die Jugendlichen bei den verantwortlichen Fachpersonen informieren. Mit dabei waren die Jugend- und Sportabteilung der Stadt Dornbirn, die Netzwerk Familie, die Kinder- und Jugendhilfe, das aha Jugendinformationszentrum, Betriebsärztin Dr. Sandra Kopf Luger und das Stammpersonal der Jugendwerkstätten.

Beim großen Themencafé gab ein schmackhaftes Mittagessen den perfekten Rahmen für all die konstruktiven Gespräche. Mit dabei waren Verantwortliche der Netzwerk-Familie, der Stadt Dornbirn, der Kinder- und Jugendhilfe sowie des aha. So gut vernetzt sollen auch die vorgeschlagenen Initiativen gelingen. Von den Jugendlichen angeregt wurden etwa ein Hallenzugang für Hobbysport im Winter, eine haushaltspraktische Einschulung für den Einstieg ins selbstständige Leben sowie ein Stammtisch mit jungen Mamas und der Netzwerk-Familie. Jugendlichen, denen das Geld für die Freizeitgestaltung zu knapp ist, die beim Start ins Erwachseneneleben aufgeschmissen sind und überforderte junge Mamas sollen beispielsweise von ihren eigens vorgeschlagenen Projekten profitieren.



KRANKENHAUS

# MÄNNLICHE HARNINKONTI-**NENZ: REDEN WIR DARÜBER**

Im Rahmen der Welt-Kontinenz-Woche stehen am 21. Juni 2023 die Männer im Mittelpunkt. Der Vortrag "Harninkontinenz bei Männern" möchte das Bewusstsein für ein Thema schärfen, dass oft im Verborgenen bleibt: die Inkontinenz bei Männer. Ab 18:00 Uhr wird der große Sitzungssaal 133 im Rathaus zu einem Ort des offenen Austauschs und der Unterstützung für Betroffene und Interessierte.

"Harninkontinenz bei Männern" Mittwoch, 21. Juni 2023 Beginn: 18:00 Uhr Rathaus, großer Sitzungssaal 133

Das Programm:

Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs (VSP),

Wolfgang Zumtobel, Obmann Prostata Selbsthilfegruppe

Männliche Harninkontinenz, ein Überblick

Rainer Fenkart, Urologe, LKH Bregenz

Verschiedene Hilfsmittel

Brigitte Amort, Inkontinenz- und Stomaberaterin, KH Dornbirn

Sexualstörungen, wie spreche ich das Thema an?

Saskia de Bruin, Sexualmedizinerin LKH Bregenz

Penile Rehabilitationsmaßnahmen nach Prostataoperation. Ausblicke in die Zukunft

German-Michael Pinggera, Urologe, Tirol Kliniken

Physiotherapeutische Behandlungsmöglichkeiten bei Prostataerkrankungen, Magdalena Latzer und Günter Peter, Physiotherapeuten Praxis Frauensache/Männerthemen

Diese Veranstaltung ist eine Einladung an Männer, sich mit einem Thema auseinanderzusetzen, das häufig missverstanden oder tabuisiert wird. Die Auswirkungen von Harninkontinenz auf das Leben der Betroffenen sollten nicht unterschätzt werden. Oftmals führt sie zu Einschränkungen im Alltag, zu Unsicherheit und einer Verringerung der Lebensqualität. Dennoch fällt es vielen Männern schwer, über ihre Erfahrungen zu sprechen und sich Unterstützung zu holen. Von medizinischen Behandlungen über therapeutische

Ansätze bis hin zu praktischen Tipps zur Bewältigung des Alltags mit Harninkontinenz wird ein breites Spektrum an Themen abgedeckt. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem aks sowie der Medizinischen Kontinenzgesellschaft Österreichs statt.



AUS DER STADTREGIERUNG

# **DORNBIRN WIRD ZUR PIONIERSTADT**

Mit der Einreichung zur Pionierstadt beim Bundesministerium für Klimaschutz haben wir einen bedeutenden Meilenstein auf dem Weg zur Energiezukunft von Dornbirn erreicht. Ich freue mich sehr, dass sich mein Einsatz für die Beantragung des Projekts gelohnt hat. Durch das Projekt KLIMDO - klimaneutrales Dornbirn — haben wir die Grundlagen erarbeitet und uns in eine Spitzenposition für die Förderung als Pionierstadt gebracht.

Aber was bedeutet es eigentlich, eine Pionierstadt zu sein? Die zehn größten Städte Österreichs erhalten vom Bund bis zu 2 Millionen Euro, die größtenteils für den Aufbau von personellen Ressourcen verwendet werden. Angesichts der Vielzahl von Projekten, die wir in der Pipeline haben und die dazu beitragen sollen, die Transformation zur klimaneutralen Stadt zu beschleunigen, ist diese Förderung mehr als willkommen und wirkt wie ein Antrieb. Darüber hinaus wird anhand eines ausgewählten Stadtviertels gezeigt, wie diese Transformation in der Praxis erfolgreich umgesetzt werden kann. Wir rechnen damit, dass uns der Zuschlag für das Projekt noch vor dem Sommer erteilt wird.

Doch damit nicht genug! Schon für den Herbst haben wir Großes geplant: Die Ausarbeitung einer umfassenden Energiestrategie mit konkret definierten Handlungsfeldern und Maßnahmen steht auf dem Programm. Ein besonderer Fokus liegt dabei auf dem Ausbau erneuerbarer Energieträger. Diese Initiativen zeigen unser starkes Engagement für den Klimaschutz und den Übergang zu einer nachhaltigen Energieversorgung. Dornbirn positioniert sich als Vorreiter in diesem Bereich und setzt wichtige Weichen für eine umweltfreundliche und zukunftsorientierte Entwicklung.



Mag. (FH) Karin Feurstein-Pichler Stadträtin für Energieeffizienz und Energieautonomie, Digitalisierung und Smart City sowie Schulen.

# DORNBIRN

# Zu folgenden neun Volksbegehren

können im Eintragungszeitraum von 19. Juni bis einschließlich 26 Juni 2023, Stimmberechtigte in dieser Gemeinde ihre Zustimmung erklären.

- anti-gendern-Volksbegehren
- Asylstraftäter sofort abschieben
- Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung
- NEUTRÄLITÄT Österreichs JA
- Rettung unserer Sparbücher
- Staatsbürgerschaft für Folteropfer
- Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung
- Untersuchungsausschüsse live übertragen
- Verbot für Kinder-Instagram

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres) und zum Stichtag 15. Mai 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Eintragungen während des Eintragungszeitraumes können im Neuen Rathaus, Rathausplatz 2, Eingang Bergmannstraße, EG, Standesamt, Meldeamt und Wahlen, Zi.Nr. E 30

an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag	19. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	20. Juni 2023	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch	21. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	22. Juni 2023	von 8:00 bis 20:00 Uhr
Freitag	23. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr
Samstag	24. Juni 2023	von 8:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag	25. Juni 2023	geschlossen
Montag	26. Juni 2023	von 8:00 bis 16:00 Uhr

Online können Eintragungen bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (26. Juni 2023), 20:00 Uhr, durchgeführt werden. (unter https://www.bmi.gv.at/volksbegehren).

#### Bitte beachten Sie:

Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgeben haben, können keine Eintragungen mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung gilt.

# **KALENDER**

## Mond geht unter sich am 18. Juni. Neumond am 18. Juni.

Woche 24		Sonnenaufgang 5:23 Uhr – Sonnenuntergang 21:21 Uhr
12. Mo	<b>≈</b> \$	Alice, Leo, Isaak, Guido
13. Di	æ	Antonius v. P., Tobias, Gerhard
14. Mi	æ	Hartwig, Burkhard, Basilius, Meinrad
15. Do	æ	Vitus, Lothar, Bardo, Jolanda
16. Fr	楸	Herz-Jesu-Fest; Benno, Luitgard, Guido
17. Sa	楸	Herz-Mariä-Fest; Gregor, Rainer, Adolf
18. So	<b>≻</b> ₩€	Elisabeth, Dolores, Markus, Gerland

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Im ersten Drittel kalt und regnerisch, dann schön und warm, vereinzelt Gewitter.

### Bauernregeln und Lostage:

Wenn im Juni Nordwind weht, kommt Gewitter oft recht spät. Soll gedeihen Korn und Wein, muss im Juni Wärme sein. Wie's Wetter am Medardustag, so ist's noch 40 Tag danach (8.). Vor Johanni bet' um Regen, nachher kommt er ungelegen (24.). Regen am Siebenschläfertag, regnet's noch sieben Wochen danach (27.). St. Paulus hell und klar, bringt ein gutes Jahr (29.).

# **WIR GRATULIEREN**

Wilma Margaretha und Wilfried THURNHER, Brückengasse 20/16, feiern am Donnerstag, den 15. Juni 2023, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Annemarie und Bernhard HAGEN, Vordere Achmühlerstraße 13/2, feiern am Donnerstag, den 15. Juni 2023, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Ilse Helga und Gerold ÖLZ, Roseggerstraße 7/1, feiern am Donnerstag, den 15. Juni 2023, das Fest der Goldenen Hochzeit.

# DORNBIRN

# An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### **PFARRE ST. MARTIN**

Für Herrn Anton Zormann von: Deiner Frau Maria und deinen Kindern, in Gedenken € 20

# ST. JOSEF -**FRANZISKANERKLOSTER**

Für Herrn Arnold Sohm von: Günter und Kathi Fabian, in lieber Erinnerung € 100

Für Frau Erna Bildstein von: Verwandten und Bekannten € 50

## PFARRE ST. LEOPOLD, **HATLERDORF**

Für Frau Anna Spiegel von: Ilse, Helga, Waltraud und Bruno mit Familien, in lieber Erinnerung an unsere Gota Anna € 100 / Annemarie und Bruno Fussenegger, in liebem Gedenken € 30 / Marianne Flatz, im Gedenken € 30

### **KAPELLE MÜHLEBACH**

Für Frau Anna Spiegel von: Ilse, Helga, Waltraud und Bruno mit Familien, in lieber Erinnerung an unsere Gota Anna € 100

Für Herrn Josef Österle von: Gerda und Erich, in Gedenken € 20

# RENOVIERUNG KAPELLE **VORDERE ACHMÜHLE/ GECHELBACH**

Für Herrn Arnold Sohm von: Familie Winsauer Martin und Hadi, in lieber Erinnerung € 30

### ALBANIENHILFE -**PFARRER WINSAUER**

Für Frau Erna Bildstein von: Ilse, Helga, Waltraud und Bruno mit Familien, in Dankbarkeit € 50

#### STEYLER MISSIONARE

Für Frau Erna Bildstein von: Ilse, Helga, Waltraud und Bruno mit Familien, der lieben Mama, in Dankbarkeit € 100

#### **ELISABETHENRUNDE**

Für Frau Erna Bildstein und Anna Spiegel von: Frieda Skala, in lieber Erinnerung € 40

Spende von: Ungenannt € 20

Für Herrn Reinhold Lenz von: Marianne Flatz, im Gedenken € 30

## ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE BERGRETTUNG DORNBIRN **VORARLBERG**

Für Frau Irmgard Fasching von: der Trauerfamilie, in lieber Erinnerung € 552,50

#### LICHT FÜR DIE WELT

Für meine liebe Anna und unserer guten Mama von: Eugen, Helene, Irmgard und Norbert mit Familien, in dankbarer Erinnerung € 200

Für Frau Erna Bildstein von: Ilse, Helga, Waltraud und Bruno mit Familien, in Dankbarkeit € 50

Für Frau Anna Spiegel von: Josefine Wohlgenannt mit Familien, in dankbarer Erinnerung € 150

### **BLINDENHEIM INGRÜNE**

Für Frau Erna Bildstein von: Verwandten und Bekannten € 50

## **KRANKENPFLEGEVEREIN** DORNBIRN

Für Frau Frna Bildstein von: Verwandten und Bekannten, in liebem Gedenken € 50

Für Frau Erna Bildstein und Anna Spiegel von: Elfriede Kalb, in liebem Gedenken € 40 / Friedl und Konrad Geier, in liebem Gedenken € 40

Für Herrn Josef Österle von: Berta Wehinger, im Gedenken € 30

Für Frau Helene Schneider von: Marlies und Gernot Zumtobel, unserer lieben und geschätzten Nachbarin, zum Gedenken € 40

Für Frau Erna Bildstein von: Verwandten und Bekannten € 50



#### **WERK DER FROHBOTSCHAFT**

#### Montag, 12. Juni

18:30 Uhr, Gebet in der Welt Christuskapelle beim Kaplan-Bonetti-Haus, Kaplan-Bonetti-Straße 1

Tagtäglich werden wir konfrontiert mit Meldungen aus der ganzen Welt, die bestürzen, Grund zur Sorge geben oder auch Angst machen. Oft spüren wir dabei Ohnmacht. Dem stellen die Frohbotinnen ihr Abendgebet entgegen. Wir nehmen jedes Mal ein Anliegen, das uns gerade berührt und wichtig ist, ins Gebet.

Wer auch in Gemeinschaft für die Welt beten möchte, ist jeden zweiten und vierten Montag im Monat um 18:30 Uhr herzlich in die Christuskapelle beim Kaplan-Bonetti-Haus eingeladen.

Um 17:30 Uhr proben wir die Lieder für das Gebet. Wer will, ist auch dazu herzlich eingeladen. Die Probe ist im Haus der Gemeinschaft, Mähdlegasse 6a, Dornbirn.

Nähere Details zu allen Terminen und zum Werk der Frohbotschaft Batschuns: www.frohbotinnen.at



# ST. MARTIN

www.st-martin-dornbirn.at

## Donnerstag, 8. Juni -**Fronleichnam**

9:30 Uhr Messfeier mit dem Kirchenchor – anschließend Prozession und Agape

#### Freitag, 9. Juni

19:00 Uhr Jahrtagsmessfeier für Hildegunde Müller, Rita Maria Felder, Maria Lydia Köb, Christine Julia Mäser, Franz Stadelmann, Hannelore Koch, Erich Sedelmayr, Elisabeth Bitschnau, Andreas Hammerer, Liselotte Schedler und Ulrich Rhomberg.

# Samstag, 10. Juni

10:30 Uhr Orgelmusik zum Dornbirner Markt mit Stefan Hladik und dem Tanzsportclub Swing&dance Feldkirch

### Sonntag, 11. Juni

8:00 Uhr Messfeier 10:30 Uhr Messfeier

### Dienstag, 13. Juni

19:00 Uhr Messfeier mit anschließender Anbetung

#### Mittwoch, 14. Juni

8:15 Uhr Frauenmesse 9:00 - 12:30 Uhr Stille Anbetung

### Freitag, 16. Juni

19:00 Uhr Messfeier

#### Samstag, 17. Juni

10:30 Uhr Orgelmusik zum Dornbirner Markt mit Michael Schwärzler

17:00 Uhr Abschlusskonzert der Veranstaltung "Klassik inside" mit Rosenkranz JungmusikerInnen der Privathochschule für Musik Feldkirch

#### Sonntag, 18. Juni

10:00 Uhr Messfeier – anschlie-**Bend Pfarrfest** 14:30 Uhr Tauffeier

#### Tauftermin:

18. Juni 2023



### ST. JOSEF. **FRANZISKANERKIRCHE**

www.franziskaner-dornbirn.at

#### Freitag, 9. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe 8:00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 10. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe 17:00 Uhr – Vorabendmesse

# Sonntag, 11. Juni -10. Sonntag im Jahreskreis

7:30 Uhr Hl. Messe 11:00 Uhr Hl. Messe

#### Montag, 12. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe 8:00 Uhr Hl. Messe

## Dienstag, 13. Juni -HI. Antonius von Padua

6:30 Uhr Hl. Messe 8:00 Uhr Hl. Messe: anschließend Eucharistische Anbetung mit

#### Mittwoch, 14. Juni

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr (Die Messe um 8:00 Uhr für alle Wohltäter des Klosters und der Kirche und für alle anvertrauten Anliegen; nach der Hl. Messe Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

### Donnerstag, 15. Juni

6:30 Uhr Hl. Messe 8:00 Uhr Hl. Messe: anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz 14:00 Uhr - Marianische Priesterbewegung 19:00 Uhr - Abend der Barmherzigkeit

# Freitag, 16. Juni -Heiligstes Herz Jesu

6:30 Uhr Hl. Messe 8:00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 17. Juni – Unbeflecktes Herz Mariä

6:30 Uhr Hl. Messe 17:00 Uhr – Vorabendmesse

# Sonntag, 18. Juni -Herz-Jesu-Sonntag in Tirol und Vorarlberg

7:30 Uhr Hl. Messe 11:00 Uhr Hl. Messe

#### Beichtgelegenheit:

Mo-Fr: 8:30 - 11:30 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr Sa: 8:30 - 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis des Franziskanerklosters beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche und an der Pforte zu erfahren.



### ST. LEOPOLD, HATLERDORF

www.pfarre-hatlerdorf.at

#### Donnerstag, 1. Juni

20:15 Uhr Abendlob im Altarraum der Kirche

#### Freitag, 2. Juni

15:00 Uhr Herz-Jesu-Andacht in der Kirche 18:00 Uhr Lange Nacht der Kirchen, Kirchenführung mit Monika Grabher

#### Samstag, 3. Juni

18:30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 4. Juni

9:00 Uhr Jubelsonntag für Ehejubilare mit dem Chörle "G'hörig" 19:00 Uhr Messfeier

#### Dienstag, 6. Juni

8:15 Uhr Werktagsmesse 18:30 Uhr Stille Anbetung

### Mittwoch, 7. Juni

19:00 Uhr Kapellenmesse in Mühlebach

# Donnerstag, 8. Juni -Fronleichnam

8:30 Uhr Messfeier und Fronleichnamsprozession

#### Freitag, 9. Juni

15:00 Uhr Herz-Jesu-Andacht in der Kirche 19:00 Uhr Jahrtagsmesse für Irmgard Weinzierl, Margarethe Kühne, Antonija Njezic, Dietmar Streitler und alle im Juni vergangener Jahre verstorbenen Pfarrangehörigen

#### Samstag, 10. Juni

18:30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 11. Juni

9:00 Uhr Messfeier 19:00 Uhr Messfeier

#### Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr Kapellenmesse Donnerstag, 19:30 Uhr Rosenkranz Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

Weitere Details: www.pfarre-hatlerdorf.at



ST. SEBASTIAN, OBERDORF

www.pfarre-oberdorf.at

#### Samstag, 10. Juni

Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier

# Sonntag, 11. Juni – 10. Sonntag im Jahreskreis

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier mit Jahresgedenken für Frau Rosa Lenz und Frau Maria Stadler Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

#### Dienstag, 13. Juni

Gütle: 5:00 Start der Gütle-Wallfahrt beim städtischen Bauhof -5:45 Uhr Messfeier in der Fatima-Kirche

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

#### Donnerstag, 15. Juni

Pfarrkirche: Anbetstunden von 8:00 - 11:00 und von 14:00 -21:00 Uhr

#### Freitag, 16. Juni

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier 15:00 Uhr Gebet zur Stunde der Barmherzigkeit

#### Samstag, 17. Juni

Watzenegg: 18:00 Uhr Patrozinium mit Moderator Dominik Toplek

# Sonntag, 18. Juni -11. Sonntag im Jahreskreis

Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier mit Jahresgedenken für Manfred Mäser, Friedrich Humburg und Regina Ölz Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

Bei Beerdigungen am Freitag Vormittag entfällt die Morgenmesse.

# **Ansprechperson** im Trauerfall in dieser Woche:

Diakon Roland Sommerauer, T 0676 832408280, www.pfarre-oberdorf.at



## MARIÄ HEIMSUCHUNG, **HASELSTAUDEN**

www.pfarre-haselstauden.at

### Samstag, 10. Juni

18:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 11. Juni

9:00 Uhr Sonntagsmesse -Vatertag 18:30 Uhr Rosenkranz

#### Montag, 12. Juni

13:00 - 18:00 Uhr Anbetung (Stilles Gebet) 18:30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 13. Juni

8:30 Uhr Wortgottesfeier 18:30 Uhr Rosenkranz

### Mittwoch, 14. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 15. Juni

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit bis 18:45 Uhr 19:00 Uhr Messfeier

#### Freitag, 16. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 17. Juni

18:30 Uhr Wortgottesfeier mit anschließender Agape

#### Sonntag, 18. Juni

9:00 Uhr Sonntagsmesse 18:30 Uhr Rosenkranz



# ST. CHRISTOPH, ROHRBACH

www.pfarre-st-christoph.at

#### Samstag, 10. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken -Jahresgedächtnis

#### Sonntag, 11. Juni

10:30 Uhr Familiengottesdienst Vatertag mit Michael & Klaus anschließend Hock

#### Mittwoch, 14. Juni

8:30 Uhr Messfeier 18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 17. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken -Filmabend

# Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Kinderkirche mit Tim 10:30 Uhr Messfeier

#### Montag, 12. Juni

9:00 Uhr Morgenlob

#### Dienstag, 13. Juni

9:00 Uhr Messfeier

#### Mittwoch, 14. Juni

18:30 - 20:00 Uhr Rendezvous mit Gott

## Donnerstag, 15. Juni

18:00 Uhr In Stille sitzen 19:30 Uhr Jahrtagsgottesdienst 2020: Johann Sterzl, Herlinde Josefa Tilliacher, Albert Ölz, Helmut Wehinger, Eveline Luzia Streitler 2021: Walter Thurnher, Hildegund Grabher, Anton Luder, Jonny Rusch, Bernhard Guiboud-Ribaud 2022: Erika Kutzer

#### Samstag, 17. Juni

7:00 Uhr In Stille sitzen 19:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 18. Juni

10:30 Uhr Familiengottesdienst -Opfer für die Kirchenrenovierung musikalischer Begleitung von Chor-Joy, anschl. "zämma ko" im Pfarrheim



#### **BRUDER KLAUS, SCHOREN**

www.kath-kirche-dornbirn.at/ pfarren/schoren

#### Samstag, 10. Juni

7:00 Uhr In Stille sitzen 19:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

#### Sonntag, 11. Juni

9:00 Uhr Messfeier



#### HL. MARIA MAGDALENA, FRMIT

www.kath-kirche-dornbirn.at/ pfarren/dornbirn-ebnit

## Sonntag, 11. Juni

9:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Messfeier



### HL. MARIA MAGDALENA, FRMIT

www.kath-kirche-dornbirn.at/ pfarren/dornbirn-ebnit

#### Sonntag, 11. Juni

9:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 18. Juni

9:30 Uhr Messfeier



### **KAPELLE AMMENEGG**

### Samstag, 10. Juni

19:00 Uhr Heilige Messe



# **EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn. Pfarrbüro Rosenstraße 8a Pfarrer Michael Meyer, T+43 5572 22056

#### Sonntag, 11. Juni

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Stefan Buschauer anschl. Kirchenkaffee Heilandskirche, Rosenstr. 8a, Dornbirn

### Dienstag, 13. Juni

9:00 Uhr Keiner frühstückt gern allein – Jürgen Hauck und Team laden ein.

Haus der Begegnung, Gemeindesaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn

#### Mittwoch, 14. Juni

19:00 Uhr Dokumentarfilm von Manfred Wohlgenannt: "Wösterwärts" ein Bericht über die größte Alpe Dornbirns Haus der Begegnung, Gemeindesaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn

#### **ALTKATHOLISCHE KIRCHE**

An der Minderach 8, T 41765

#### Sonntag 11. Juni

Gottesdienst mit Eucharistie Ort: Evangelische Kirche Dornbirn Beginn: 18:00 Uhr

#### **NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**

Sandgasse 7a, T 0676 84925610 www.dornbirn.nak.at

### Sonntag, 11. Juni

9:30 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 14. Juni

20:00 Uhr Gottesdienst

# KIRCHE DER SIEBENTEN-**TAGS-ADVENTISTEN DORNBIRN**

www.dornbirn.adventisten.at

#### Jeden Samstag

10:45 - 12:00 Uhr Gottesdienst

#### **JEHOVAS ZEUGEN**

Königreichssaal Jehovas Zeugen Unter der Eiche 6 6850 Dornbirn Kontakt: Nico Busalla T+43 677 64179107

#### **Versammlung Dornbirn-Ost:**

Mittwoch, 19:00 - 20:45 Uhr Sonntag, 9:30 - 11:15 Uhr

# Versammlung **Dornbirn-West:**

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

#### Rumänisch:

Dienstag, 19:00 - 20:45 Uhr Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website jw.org.

### **CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIRN**

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um 9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst treffen wir uns während der Woche auch in Kleingruppen. Informationen dazu unter der T 0664 73695017.



## FEG - FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE

Kirche mit Herz Stiglingen 49a, Dornbirn, T+43 650 7509114 (Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage www.feg-dornbirn.at können Sie die Predigt jederzeit online anhören und finden alle aktuellen Angebote und Termine.

# Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

### **FAMILIENCAFÉ (1. OG)**

Montag und Mittwoch: 8:30 bis 11:00 Uhr Mittwoch: 15:00 bis 17:00 Uhr T+43 676 833064163 E treffpunktanderach@dornbirn.at

### STILLBERATUNG IM FAMILIENCAFÉ (1. OG)

Montag von 8:30 bis 12:00 Uhr ohne Anmeldung Montag von 12:00 bis 13:30 Uhr mit Anmeldung E stillberatung@dornbirn.at

# SPIELGRUPPEN DER STADT DORNBIRN (EG)

Montag bis Donnerstag 8:30 bis 11:30 Uhr T+43 5572 3064161, E spielgruppen@dornbirn.at

#### **CONNEXIA ELTERNBERATUNG, 1. OG**

Montag: 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr Ruth Puzio, T+43 650 4878740

### SENIOREN HANDARBEITSGRUPPE (EG)

In geselliger Runde treffen sich Frauen zum gemeinsamen Häkeln, Stricken, Sticken o.ä. Donnerstag: 15., 29. Juni von 14:00 bis 16:00 Uhr

### SENIORENBÖRSE (UG)

Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr

Telefonisch: Montag bis Freitag unter T +43 650 5952686 oder T +43 650 5952687

### **VORTRAG ZUM THEMA "SOMMERHITZE" (EG)**

Freitag, 16. Juni um 9:00 Uhr

Information und Anmeldung: T 0676 833063159 oder E cn@dornbirn.at

# DORNBIRN

#### **TAGESBETREUUNG (2. OG)**

#### für Betreuungs- und Pflegebedürftige Menschen

Zur Entlastung der pflegenden Angehörigen laden wir mit einem bunten Angebot ein:

individuelle Betreuung und Begleitung der Klienten, kognitive und psychomotorisch ganzheitliche Aktivierung, Sitztanz, Gedächtnistraining, Kartenspiele, Basteln, Singen und vieles mehr. Geselligkeit und Gemeinschaft kann neu entdeckt werden!

Zum Kennenlernen des Angebotes bieten wir kostenlose Schnuppertermine an und bitten um Kontaktaufnahme. T+43 5572 3036510

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 8:00 bis 17:00 Uhr Freitag: 13:00 bis 17:00 Uhr

#### **COMMUNITY NURSES (2. OG)**

"Nah für dich. Da für dich" – unter diesem Motto sind die "Community Nurses" im Bezirk Schoren für die Bürger: innen da. Kostenlos, vertraulich und unverbindlich bieten sie mit diesem Pilotprojekt vor allem allein zu Hause lebenden Menschen, pflegenden und betreuenden An- und Zugehörigen sowie Menschen mit Migrationsbiografie beratende Unterstützung. Aber auch noch unentdeckte Bedarfe von Bürger:innen wollen entdeckt werden mit dem Ziel, die Angebote weiter zu verbessern.

Montag, 8:00 bis 10:00 Uhr - Sprechstunde Dienstag, 16:30 bis 17:15 Uhr – Angehörigen Café Julia Grabher-Schwaninger, T +43 676 833063158 Manuela Wehinger, T +43 676 833063159

## DORNBIRN

## Seniorentreffpunkte der Stadt Dornbirn

Die Teams laden die Seniorinnen und Senioren herzlich ein:

Seniorentreffpunkt Kolpinghaus, Jahngasse, jeweils Montag ab 14:30 Uhr Anmeldung: Christa Ritter, T +43 680 5055165 und Ilse Kaufmann, T +43 670 7732537 12.6. Singnachmittag. Mit Helga und Johann werden altbekannte und auch neue Lieder gesungen.

Seniorentreffpunkt Rohrbach im Pfarrheim, jeweils Montag ab 14:30 Uhr Kontakt: Ilse Ludescher, T +43 664 5661087 12.6. Aufführung der Kinder Show-Tanzgruppe von der dance Art school.

Seniorentreffpunkt Schoren / Hatlerdorf im Pfarrheim Schoren, jeweils Montag ab 14:30 Uhr Kontakt: Hedwig Mark, T +43 664 88914089 12.6. Diavortrag über alte Dornbirner Gasthäuser mit Mag. Werner Matt (Leiter Stadtarchiv).

Treffpunkt Haus der Begegnung (Evangelisches Gemeindezentrum), Rosenstraße 8a 13.6. 9:00 Uhr Keiner frühstückt gern allein.

## Inserate per E-Mail

Sie möchten im Gemeindeblatt ein Inserat veröffentlichen? Schnell und bequem können Sie das per E-Mail erledigen.

Die aktuellen Tarife finden Sie auf der Homepage der Stadt Dornbirn. www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at

## DORNBIRN





Klassische Musik in 13 Geschäften 17 Uhr - Abschlusskonzert, Kirche St. Martin



Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren





**STADTMUSEUM** 

## **VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM**

#### Zeichenworkshop "Alltagslandschaften" mit Gustavo Fernandez Mittwoch, 14.6, 16:00 bis 19:00 Uhr

Der Workshop soll das Bewusstsein und die Wertschätzung für unsere Stadt und ihre Bewohner:innen schärfen. Auf der Achse zwischen Marktplatz und Bahnhofsquartier wird unter Anleitung des Künstlers und Illustrators Gustavo Fernandez die eigene Sicht der Stadträume auf Papier übertragen – mit Ölpastellkreiden im Format A2, angelehnt an die Methode Urban Sketching.

Ort: Museum Mobil/Museumswiese Anmeldung unter: Stadtmuseum Dornbirn, E stadtmuseum@dornbirn.at, T +43 5572 3064911 **Beitrag:** Erwachsene: € 40, –, Jugendliche: € 20, –

#### Öffentliche Führung Sonntag, 18.6, 10:00 bis 11:15 Uhr

Die Ausstellung "Glück gehabt? 70 Jahre Kaplan Bonetti Dornbirn" zeigt neben der Geschichte des Hauses auch die vielseitigen professionellen Strukturen auf, die sich aufgrund der drängenden gesellschaftlichen Themen entwickelt haben. Zeitzeugen:innen sind zu hören, Menschen von heute erzählen von ihren Erfahrungen mit Wohnungsund Langzeitarbeitslosigkeit. Schon beim Eintritt ins Museum wird deutlich, wie sehr Wohlstand oder Armut von Glück oder Unglück abhängen.

Ort: Stadtmuseum Dornbirn, ohne Anmeldung **Kosten:** € 5,50 plus Eintritt



**SPIELBODEN** 

### TERMINE AM SPIELBODEN

tanz ist Festival 2023: Fokus Kanada vom 9. bis 17. Juni 2023

Mit drei österreichischen Erstaufführungen und einer Europapremiere.

Mit dem diesjährigen Festivalprogramm rücken wir die aktuellen Entwicklungen des zeitgenössischen Tanzes in Kanada in den Fokus. Wir zeigen einen Querschnitt der Tanzavantgarde Kanadas - mit besonderem Blick auf New-

comer sowie Künstler:innen, die bereits Tanzgeschichte geschrieben haben. Zwei zusätzliche Performances, Artist Talks sowie eine Installation ergänzen das Hauptprogramm. Besonders bemerkenswert ist die eigens für tanz ist adaptierte Solo-Performance Rather a Ditch der zurzeit gefragtesten kanadischen Künstlerin, Clara Furey, zu einer Komposition von **Steve Reich.** Gleichzeitig eröffnet **Clara Furey** als Choreografin mit ihrem Tanzensemble und Dog Rising das Juni-Festival.

Der aus China stammende und in Montreal verwurzelte Tänzer / Choreograf Naishi Wang zeigt sein international tourendes Duo Face to Face zum ersten Mal in Österreich. Mit **Mélanie Demers** kommt die Grande Dame der kanadischen Choreografie mit dem äußerst spektakulären Solo Icône Pop zu uns, in dem sie die Auren von Beyoncé und der schwarzen Madonna zusammenführt. Österreichische Erstaufführung. Zum ersten Mal in Europa präsentiert – kurz nach der Premiere in Montreal – eine sehr außergewöhnliche Künstlerpersönlichkeit mit indigenen Wurzeln ihr erstes abendfüllendes Werk: **Be Heintzman Hope** zeigt Switch (meditadions on crying), eine ausdrucksstarke, intensive Tanz-Performance zwischen Sound, Tanz und Verkörperungsritualen. Zusätzlich gestaltet Be Heintzman Hope unsere diesjährige Installation mit dem Titel Poetics to Activate the Technology of the Body.

Programmüberblick

Dornbirner Gemeindeblatt 9. Juni 2023

Fr, 9. und Sa, 10. Juni, 20:30 Uhr: Clara Furey (CAN): **DOG RISING** 

Sa, 10. Juni, 19:30 Uhr: Clara Furey (CAN): RATHER A DITCH (Tanz Solo)

Mi, 14. Juni, 20:30 Uhr: Naishi Wang (CAN): FACE TO FACE

Fr, 16. und Sa, 17. Juni 19:30 Uhr: Mélanie Demers (CAN): **ICÔNE POP** 

Fr, 16. und Sa, 17. Juni 20:30 Uhr: Be Heintzman Hope (CAN): **SWITCH (MEDITATIONS ON CRYING)** 

9. bis 18. Juni, 19:30 bis 22:00 Uhr: POETICS TO ACTIVATE THE TECHNOLOGY OF THE BODY (Videoinstallation von Be Heintzman Hope)



**STADTBIBLIOTHEK** 

## **UMWELTWOCHE IN DER** STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Auch dieses Jahr beteiligt sich die Stadtbibliothek Dornbirn wieder mit einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm in der Vorarlberger Umweltwoche. Mit Schätzen aus dem Garten feiern wir den Sommer, erfahren von den Klimapirat:innen im Geschichtenuniversum alles über Recycling und Umweltschutz, diskutieren beim UmweltVestival über neue Perspektiven zum Thema Umwelt und Re-Use und freuen uns auf das Open-Air-Kino im Pfarrpark.

Vorlesen für Kinder – Die Klimapirat:innen im Geschichtenuniversum

Termin: Dienstag, 6. Juni 2023, 16:30 Uhr Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

In der Umweltwoche startet die Rakete des Geschichtenuniversums grün und klimafreundlich: mit den Pirat:innen und anderen Umweltheld:innen aus Bilderbüchern und Sachkinderbüchern lernen wir viel Neues über Recycling und Umweltschutz.



Freude auf den Sommer: Schätze aus der Gartenküche Termin: Freitag, 9. Juni 2023, 18:30 Uhr Stadtbibliothek Dornbirn Kursbeitrag (inkl. Essen und Trinken): € 45,-bzw. € 20,für Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Anmeldung: dornbirn@ogv.at

So viele Köstlichkeiten gibt es im Garten und in der Natur: Rosen- und Lindenblüten, Kräuter, Gemüse, Salate, Spargel, Erdbeeren, Rhabarber, Wir starten mit einem Glas Rosenblütensekt, genießen ein feines, leichtes Sommermenü und geben Tipps zur Ernte und Verarbeitung der Köstlichkeiten.

Diskussion: Dinge neu denken Termin: Samstag, 10. Juni 2023, 18:00 Uhr Ort: Pfarrpark Dornbirn / bei Schlechtwetter in der Stadtbibliothek Dornbirn.

Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

Wie denken wir die Umwelt neu? In der Umweltwoche beschäftigen sich Menschen jeden Alters in ganz Vorarlberg intensiv mit Umweltthemen. In einem offenen Diskussionsformat unter der Moderation von Semih Morel laden wir ein, am Ende der Umweltwoche in den Dialog zu kommen, um Umwelt und Re-Use weiter zudenken. Eine Veranstaltung der Stadtbibliothek Dornbirn in Kooperation mit dem Gemeindeverband Vorarlberg und der Koordination der Schulprojekte der Stadt Dornbirn.

Open-Air-Kino: The North Drift Termin: Samstag, 10. Juni 2023, 21:00 Uhr Ort: Pfarrpark Dornbirn / bei Schlechtwetter in der Stadtbibliothek Dornbirn. Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

Wie weit kann Abfall in Flüssen und Seen tatsächlich reisen? Von hier bis auf die Lofoten nach Norwegen? Der Film The North Drift nimmt uns mit auf ein wissenschaftliches Abenteuer von Deutschland, die Elbe hinab und über die Nordsee bis nach Norwegen. Eine Veranstaltung der Stadtbibliothek Dornbirn in Kooperation mit dem Gemeindeverband Vorarlberg.

**INATURA** 

## **VERANSTALTUNGEN** IN DER INATURA

"Schönheiten der Nacht – Nachtfalter-Leuchtabend" Freitag, 9. Juni, 21:30 bis 23 Uhr Exkursion mit Dr. Georg Friebe Treffpunkt: Stadtgarten bei der inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Die überwiegende Mehrzahl der Schmetterlinge ist nachtaktiv. Dennoch fliegen sie ans Licht. Nur auf diese Art können wir sie entdecken und dokumentieren: Mit speziellen Leuchtstoffröhren locken wir bei Nacht die Falter an und hoffen, dass sie sich am Leuchtturm niedersetzen und fotografieren lassen. Bei einem öffentlichen Leuchtabend wollen

wir den nächtlichen Bewohnern des inatura-Areals auf die Spur kommen.

Teilnahme kostenlos

Anmeldung online unter der Veranstaltung auf inatura.at oder T +43 676 833064770

"Lifestyle-Gentests – Was sollten wir über unsere Gene wissen, was besser nicht?" Dienstag, 13. Juni 2023, 19:00 Uhr Vortrag mit Prof. Dr. Sabine Rudnik-Schöneborn inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Es gibt zahlreiche frei verkäufliche Angebote zu genetischen Untersuchungen, die Ihnen zeigen sollen, welche Lebensmittel Ihre Gesundheit und Leistungsfähigkeit unterstützen, wie Sie Ausdauer und Muskelkraft optimal trainieren und wo aufgrund Ihrer Genetik Ihre gesundheitlichen Chancen und Risiken liegen. Geht das überhaupt? Ein kritischer Diskurs.

Wir freuen uns über Ihre freiwilligen Beiträge zum Vortragsabend

Anmeldung online unter der Veranstaltung auf inatura.at oder T +43 676 833064770

#### inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9 6850 Dornbirn T+43 5572 23235 0 E naturschau@inatura.at www.facebook.com/inaturaDornbirn www.inatura.at Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr



### DORNBIRN

## Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

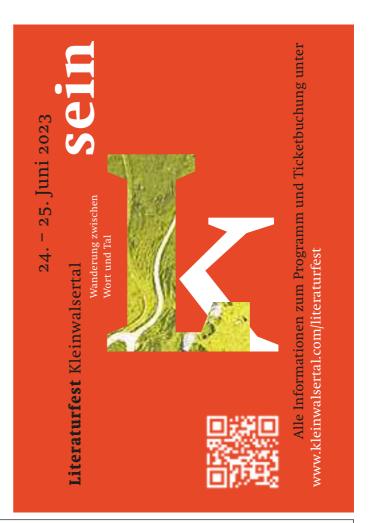
http://schau.auf.dornbirn.at











# MANN



## MANN O MANN **MÄNNERCHOR DORNBIRN**

EINE MUSIKALISCHE WANDERUNG **SONNTAG, 18. JUNI 2023** 

TREFFPUNKT IM "KIRCHLE" (OBERHALB RAPPENLOCHSCHLUCHT) UM 14 UHR

START DER WANDERUNG IN RICHTUNG GÜTLE UM CA. 15 UHR

ZWISCHENSTOPP AMMANNSBRÜCKE UM CA. 16.30 UHR

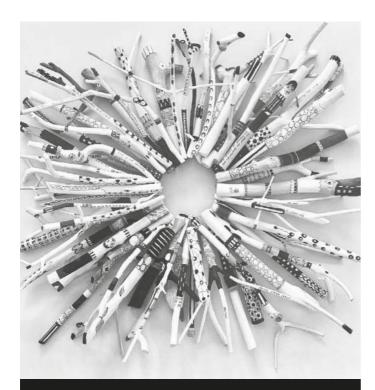
ABSCHLUSS BEIM MAMMUTBAUM IM GÜTLE UM CA. 17.30 UHR

#### NUR BEI GUTER WITTERUNG!

INFOS ZUR VERANSTALTUNG UND ZUR WANDERROUTE UNTER WWW.MANNOMANN.BIZ



SPARKASSE 5



#### MARLIES ACHERMANN-GISINGER

Lebens(o)ruten & Glasbilder

Verkaufsausstellung

vom 17. Juni bis 25. Juni 2023 täglich 9-12 Uhr und 14-19 Uhr

Galerie in der Poststelle Hirschbühl Am Dorfplatz, 6867 Schwarzenberg +43 (0)5512 2994, www.hirschbühl.at



## DORNBIRN

## Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten! Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass "Blödelanrufe" im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!





## das wärepas!

## **VORARLBERG** 50plus

Machen Sie mit uns einen Besuch im **Frauenmuseum Hittisau.**Die Fotografin Nurith Wagner-Stauss fängt mit ihren Bildern in der Ausstellung "Zwischen den Welten" das ein, was am Lebensabend präsent ist. 23 Frauen erzählen dazu aus ihrem Leben. Durch die Ausstellung, die als Foto- und Tonprojekt gestaltet ist, begleitet uns eine Führerin.

Den Nachmittag lassen wir bei einer gemütlichen Einkehr ausklingen.

Donnerstag, 15. Juni 2023

**Kosten:** Eintritt und Führung € 12,50

**Anmeldung:** Montag, 12. Juni, 9:00 — 11:00 Uhr, bei Helga Dünser, T 0650 7227295

**Abfahrt:** Dornbirn Bahnhof, 13:03 Uhr, Bus 860

Beachten Sie unsere Homepage www.mitdabei.at/dornbirn

Nächste Veranstaltung: Sichere Gemeinde – Seniorentheater, 29. Juni 2023





## 29 Musiker\*innen 13 Geschäfte 1 Fisch

Dornbirn am:

Sa, 17. Juni 2023

Beginn: 13 Uhr

Abschlusskonzert:

17 Uhr, St. Martinskirche

EINTRITT FREI

Programm:

inside-dornbirn.com/klassik





Raiffeisen 🗙

SPARKASSE **S** 

## Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN

## **Wochenend Hit**

Backhendlpartie



Freitag 9.6.23 bis Sonntag 11.6.23

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14:00 bis 21:00 Uhr Sa.+So. von 11:00 bis 18:00 Uhr durchgehend warme Küche

Wir empfehlen einen Tag vorher zu reservieren



"Steirer" Wolfi Walhalla Stüble Reichenaustrasse 92b, 6890 Lustenau +43 (0) 664 / 5244 929 Steirer.wolfi@gmx.at www.steirer-wolfi.at

Sauberes Wasser ist lebenswichtig. Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!





#### **NKG SONNENBUS**

Achensee - das Meer der Tiroler Mi, 14.06. **Preis:** € 69,00 p.P. 07.30 Uhr ab NKG Garage

Schifffahrt auf dem Ammersee & **Kloster Andechs** 

**Preis:** € 62,00 p.P. Do, 13.07. 09.00 Uhr ab NKG Garage

Rheinfall in Schaffhausen

**Preis:** € 66,00 p.P. Mi, 19.07. 09.00 Uhr ab NKG Garage

Alpenpässe im Oberengadin Do, 03.08. **Preis:** € 59,00 p.P.

Walensee-Schifffahrt & Quinten Mi, 16.08. **Preis:** € 66,00 p.P.

Historische Torfbahnfahrt & Isny Do, 07.09. **Preis:** € 49,00 p.P.

Genaue Zusteigestellen und alle Detailprogramme auf www.nkg.at



#### **TAGESFAHRTEN**

Luino, Cannobio, Mailand, Como Die schönsten Märkte in Italien Von April bis Oktober 23 **Preise:** ab € 52,00 p.P.

Europa - Park Rust

 $10.07.\,/\,22.07.\,/\,15.08.\,/\,26.10.$ **Preis:** ab € 89,00 p.P.

Heiterwanger- & Plansee im Tirol 22.07. **Preis:** € 69,00 p.P.

Blumeninsel Mainau **Preis:** € 89,00 p.P.

Rundfahrt auf dem Pilatus mit Vierwaldstättersee-Schifffahrt Preis: € 144,00 p.P.

Home & Garden-Ausstellung auf Schloss Solitude in Stuttgart 19.08. **Preis:** € 79,00 p.P.

#### **RAD-TAGESTOUREN**

Vom Reschen nach Meran **Preis:** € 76,00 p.P.

5-Seen Runde am Bodensee **Preis:** € 116,00 p.P. 06.07.

Vom Achensee bis Rattenberg 26.07. **Preis:** € 79,00 p.P.



#### RAD-MEHRTAGESREISEN

Radreise Steyr & die Kalkalpen

11.-15.07. **Preis:** € 759,00 p.P. im DZ / HP

Genuss- & Wellness-Radreise Slowenien - im Herzen Europas 17.-23.07.

**Preis:** € 989,00 p.P. im DZ / HP Seen-Radreise Norditalien

06.-09.08. im DZ / HP **Preis:** € 629,00 p.P.

Radreise durch die Provence & die Camarque im Süden Frankreichs 29.08.-03.09.

im DZ / HP **Preis:** € 1.039.00 p.P.

**Genuss-Radreise ins Elsass** 05.-09.09. **Preis:** € 879,00 p.P. im DZ / HP

Radreise Griechenland mit Zagoria & Lefkas

10.-21.09. **Preis:** € 1.559,00 p.P. im DZ / TP

Radreise Insel Elba 24.-29.09.

**Preis:** € 849,00 p.P.

Radreise Sizilien 12.-22.10.

im DZ / HP

im DZ / HP Preis: € 1.579,00 p.P.



#### **MEHRTAGESFAHRTEN**

Lavendelblüte in Südfrankreich 10.-15.07

im DZ / HP **Preis:** ab € 969,00 p.P.

Zur Lotusblüte nach Mantua 20.-23.07. im DZ / HP **Preis:** € 499,00 p.P.

Europa-Park Rust & Rulantica 29.-30.07. / 24.-25.08. / 26.-27.10. im DZ / ÜF **Preis:** ab € 345,00 p.P.

Inselhüpfen in Ostfriesland 05.-12.08.

im DZ / TP **Preis:** € 1.299,00 p.P.

Dresden - Florenz des Nordens 17.-20.08. / 19.-22.10. **Preis:** € 399,00 p.P. im DZ / ÜF

City Tour nach Prag

im DZ / ÜF **Preis:** € 459,00 p.P. Spritzige Tage in Venetien

31.08.-03.09.

05.-08.10. **Preis:** € 499,00 p.P.

im DZ / HP Cinque Terre - Italiens Traumküste

23.-26.10. im DZ / HP **Preis:** € 569,00 p.P.

Genussvolle Tage am Gardasee 09.-12.11. im DZ / HP **Preis:** € 459,00 p.P.

NKG Reisen Kehlerstrasse 61 A-6850 Dornbirn T05572 22030 Alle Angebote auf www.nkg.at reisen@nkg.at



## !!!Wir sind noch da!!!

bis zu meinem Pensionsantritt den 29.06.2023





Danach erfolgt eine lückenlose Weiterführung von Olaf und Ramona Mahlich.

Wir bedanken uns recht Herzlich für die Jahrelange Treue die Ihr uns gegeben habt. Jürgen und Sylvia Kutzer



## LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von Glasschaden prompt, zuverlässig und sauber. Mit kompetenter Beratung und jahrzehntelanger Erfahrung stehen wir ihnen zur Seite.



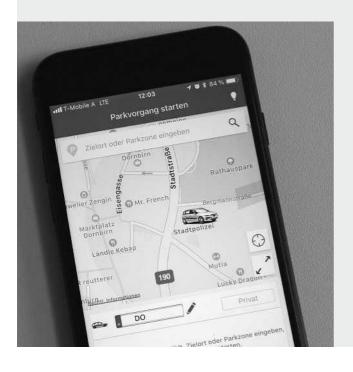


### DORNBIRN

## Handy-Parken mit App

#### www.v-parking.at

Einfach und beguem: Unter www.v-parking.at registrieren, App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.





## Dr. Alexandra Schenk Dr. Rainer Röck

Fachärzte für Augenheilkunde

Wir sind in neue Räumlichkeiten umgezogen.

## Ab Montag, 12.6., finden Sie uns in der Riedgasse 11 in Dornbirn

Alle Kassen und Privatordination Terminvereinbarung unter 05572 25360 und www.augenarzt-schenk.at

Alle Arten von

### Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau 6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113



Symbolfoto, Stand 02.05.2023, Die Boni sind unverb, nicht kart. Nachlässe inkl. NoVA und 20% MwSt. Gültig für Privatkunden mit Kaufvertragsdatum 02.05, bis 30.06.2023. Die 4.000, – Euro (werden vom Listenpreis abgezogen) setzen sich zusammen aus 2.000, – Euro Eintauschbonus (Eintauschfahrzeug mind. 3 Jahre alt und 6 Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen) und 2.000, – Euro Porsche Bank Finanzierungsbonus für einen Neuwagen ab Lager (Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis). Details bei Ihrem Škoda Betrieb oder unter www.skoda.at.

Verbrauch: 4,3-9,6 I/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 112-218 g/km. Stromverbrauch: 15,5-21,7 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km.



Lustenauerstraße 50, 6850 Dornbirn Tel. +43 5572 22531, www.auto-skoda.at

## Praxis für Neurologie seit 1. Juni neu in Dornbirn

Liebe Patientinnen und Patienten!

Nach 23-jähriger ärztlicher Tätigkeit am Kantonsspital St. Gallen – in den letzten 10 Jahren als leitende Oberärztin – freue ich mich, Sie seit dem 1. Juni 2023 in meiner neuen Wahlarztpraxis in Dornbirn begrüßen zu dürfen. Ein ganzheitlicher Ansatz sowie eine verlässliche und vertrauensvolle Behandlung und Begleitung sind mir dabei ein Anliegen.



dr. susanne hartmann neurologin

in Praxisgemeinschaft mit Dr. Andrea Moosmann (Chirurgin) und Dr. Angela Leisner (Internistin)

dr. susanne hartmann-fussenegger

 $hintere\ achm\"uhlerstraße\ 2\cdot 6850\ dornbirn\cdot tel.\ +43\ (0)\ 5572\ 949\ 877\cdot praxis@dr-hartmann.com\cdot www.dr-hartmann.com\cdot www.dr-har$ 



#### Immer mehr Kunden wollen nur

### "NORIS - TRAUM MARILLEN"

Von mir persönlich ausgesuchte SORTEN aus dem Weinviertel. Am Baum ausgereifte, aromatische und unübertroffene Früchte! Auf den Punkt gepflückt am nächsten Tag bei Ihnen!

Meine unübertrefflichen Früchte begeistern meine Kunden jedes Jahr.

Durch Blütenfrost stark reduzierte Ernte – bitte Bald bestellen!

Norbert Hämmerle, Feldkreuzstr, 29, 6890 Lustenau Bitte bestellen sie unter:

marillen@haemmerle.ws oder +43 681 10137800



### TOYOTA QLEXUS BHYUNDAI Ellensohn - Das Autohaus





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

#### Fahrzeug-Aufbereiter / Hilfskraft

(Voll-oder Teilzeit 20-25 Std.)

Ihr Aufgabengebiet:

Fahrzeug-Aufbereitung, Fahrzeug-Reinigung innen und außen Fahrzeug-Überstellungen, Rädermontage, Instandhaltung Gebäude,

leichte Hausmeistertätigkeiten rund um das Betriebsgebäude, Reinigungsarbeiten im Gebäude und Pflege der Rasenflächen.

Wir bieten Ihnen die Sicherheit eines großen Unternehmens, ein tolles Betriebsklima, Mitarbeit in einem dynamischen, engagiertem Team

und ein abwechslungsreiches Betätigungsfeld. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

#### **AUTOHAUS ELLENSOHN**

z.H. Layla Ellensohn Schwefel 30, 6850 Dornbirn bewerbung@ellensohn.at Tel. 05572 / 22725

## **ELLENSOHN** DAS AUTOHAUS

Rankweil - Dornbirn - Bürs

## Inserate per E-Mail

DORNBIRN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

## F.M. HÄMMERLE



## Lehrling Immobilienkauffrau\*mann

## Schwerpunkt Verwaltung (m/w/d)

#### Was du mitbringst

#### Was wir dir bieten

#### Deine Benefits bei uns

#### Klingt gut? Interessiert dich? Macht Lust?

## T+43 5572 33931-0



## Du suchst einen neuen Job?

Wir haben 260 Jobmöglichkeiten!



Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land

Aktuell suchen wir:

## Handwerker/ Allrounder (m/w/d)

Bewirb dich jetzt und sichere dir deinen regionalen Job:

**Maschinenring Personal & Service** 

Dein Ansprechpartner: Ferdinand Fink M 0664 9606006

E ferdinand.fink@maschinenring.at





Du liebst den Duft von frisch gebrühtem Kaffee und ofenfrischem Gebäck am Morgen? Dann haben wir genau das Richtige für dich! Das Sternen Hotel in Wolfurt sucht Verstärkung.

- Kurze Arbeitszeiten (20-25 Stunden/Woche),
- attraktive Entlohnung und
- jede Menge Abwechslung erwarten dich.

Bewirb dich jetzt unter office@sternenhotel.at oder 05574 64999 und werde Teil unseres Teams.



Unterstützen Sie unser Team in Dornbirn!

#### Kantinenmitarbeiter oder Küchenhilfe (m/w/d)



Teilzeit nach Vereinbarung Wir suchen ab sofort einen Kantinenmitarbeiter oder eine Küchenhilfe (m/w/d) in Teilzeitbeschäftigung, Berufserfahrung von Vorteil.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit langfristiger Perspektive. Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Nennung des Betreffs "FB31-19-2022-3425" per E-Mail an: bewerbungen@oegk.at

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Thomas Melmer +43 5 0766-191131.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## Denken Sie daran

## DORNBIRN

Der Notruf kann Leben retten! Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass "Blödelanrufe" im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



#### **STELLEN**

Hast du Elektro/Elektronik Erfahrung und willst in kleinem Team was bewirken? Wir begeistern mit selbst entwickelten Zentralstaubsaugsystemen. Du kommst zum Einsatz in Forschung, Entwicklung, Produktion, gelegentlich auch bei Kunden. Wir sind flexibel wenn du flexibel bist. Lohn über KV. Deine Bewerbung bitte an karriere@globaltek.at oder T 05572 52200 0. Das Team Globaltek Team freut sich auf dich.

AUTOHAUS ELLENSOHN Fahrzeug-Aufbereiter / Hilfskraft Für unseren Betrieb in Dornbirn suchen wir eine Hilfskraft für Fahrzeug-Aufbereitung/Reinigung, Fahrzeug-Überstellungen, Rädermontage, Instandhaltung Gebäude, Reinigungsarbeiten im Gebäude und Pflege der Rasenflächen (auch Teilzeit möglich). Bewerbungen an: AUTOH-AUS ELLENSOHN, Schwefel 30, 6850 Dornbirn, Herrn Richard Taferner, T 05572 22725

### VERMIETUNGEN

Neubau in Lustenau: Exklusive Mietwohnungen warten auf Sie! 2, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen in der Blumenaustrasse, TG-Platz. HWB 23 kWh, ab € 940, —. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Bettina Engelhardt. T 05577 93080-205, ah.at

3-Zimmer Whg, 75 m<sup>2</sup>, auch als WG geeignet, Prälat-Drexel-Str. 10, in Dornbirn, 6. Stock. tolle Aussicht, teilrenoviert, ab September verfügbar, Miete 1.100, – zzgl. BK, provisionsfrei. T 0681 10857643

+ Dornbirn, Heimgarten 8 Frisch herausgeputzte 2,5-Zimmer-Wohnung mit ca. 65 m², sonnigem Balkon und Abstellplatz. Zentrale aber doch ruhige Lage nahe der Dornbirner Ach. Miete: € 740, – zzgl. BK € 200, – HWB 78 kwh/m²a. Ab sofort verfügbar! vplus GmbH, T 05572 28220 12 + vermietung@vplus.at

Liebevoll eingerichtetes Apartment (40 m²) in Dornbirn-Oberdorf flexibel ab Juli 2023, zu vermieten. Die Wohnung ist vollmöbliert und mit allem, was man braucht, ausgestattet. Anfragen bitte an cw.dornbirn@gmail.com.

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn, www.storebox.at oder T 0800 3666446

Einlagern für jedermann ab 3 m², schnell und günstig Lagerflächen, Selfstorage von klein bis groß. T 0664 1973745, www.alte-stuhlfabrik.at

## REALITÄTEN

Kleine Pension. Großes Haus. Haus verkaufen und dort wohnen bleiben und alle Geldsorgen los werden? Bei mir sind Sie mit Ihren Sorgen in guten Händen. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at

Sie erben oder haben ein leerstehendes Haus? Lassen Sie uns gemeinsam erarbeiten, wie Sie davon am meisten profitieren können. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier, T 05577 93080-204, ah.at

**Liegenschaftsbewertung** — Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Hohenems: Attraktiver vollerschlossener Baugrund in Top- und herrlicher Ruhelage von Privat zu verkaufen. Ca. 1.000 m<sup>2</sup>, VP € 1.300. — (Teilung möglich). baalt400@gmail.com

**DORNBIRN** 4-Zi-Wohnung mit Terrasseund Blick ins Grüne - BEZUGSBEREIT - Kleinwohnanlage im Foracheck 16, Wohnfläche 96,94 m², Terrasse 13,76 m², Neubau, hochwertige Ausstattung inkl. neuer Küche, ruhige Lage, Barrierefrei, 2 Autoeinstellplätze und Kellerraum, Wärmepumpe & PV Anlage, HWB 30,4 kwh/m², Barta Architektur und Projektbau GmbH. T 05572 27908, info@atelier-barta.at

**DORNBIRN** — NEUBAU — Kleinwohnanlage im Hatlerdorf, 2- und 3- und 4-Zimmerwohnungen, hochwertige Ausstattung, Massivbau, Blick auf den Karren, optimale Verkehrsanbindung, Lift, Tiefgarage, Fahrradraum, Bezugsfertig 2024, Barta Architektur und Projektbau GmbH, T 05572 27908, info@atelier-barta.at

### **FAHRZEUGE**

Laufend günstige Skoda Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

Fahrräder für Rumänien sammelt Reinis Bike Shop in Lustenau. T 0650 8734770

### VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

Singnachmittag in Tonis Kuhstall am Sonntag, 4. Juni 2023, ab 14:00 Uhr. Für alle die einen humorvollen Gesangnachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink TONIS KUHSTALL Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik Hub 131, A-6932 Langen bei Bregenz. T +43 (0)5575 20048, Fax. +43 (0)5575 47324, www.tonis-kuhstall.at

Sperrmüllentsorgung leicht gemacht, Anruf genügt. Henry verfügt. T 0664 1132349

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

GOLD- und SILBERANKAUF!!! Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel. Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

**Jahrgang 1947** Mittwoch, 21. Juni 2023 — wir fahren mit Bus Nr. 176 ins Ebnit. Kleine Wanderung vom Heumöser zum Hock in der Alpenrose. Treffpunkt 13:55 Uhr, Bhf. Dornbirn. Wer mehr wandern möchte, den Bus 2 Std. früher nehmen! Anmeldung bis 15.6.23 unter T 0699 10794536 Renate oder 0650 3537719 Hilde erforderlich!

Jahrgang 1946 Achtung: Unser nächster Ausflug findet am Samstag, 9. September 2023, zum Weinfest nach Meersbrug statt. Im Preis inbegriffen: Zug, Schiff und Weißwurst am Schiff. Da nur eine begrenzte Anzahl möglich ist und nach Anmeldung gereiht wird, bitten wir um eine baldige Einzahlung von € 43, – auf das Konto IBAN: AT58 1632 0001 3220 5019 damit ist die Anmeldung fixiert. Nähere Infos unter T +43 664 7653188

Kühlendes Sommerbett aus Naturfaser-naturana. Jetzt aktuell und lagernd im SD-GROSSLAGER Götzis Bundesstraße "Kobel" T 05523 69100. Mo bis Fr 8:00 — 13:00 Uhr.

Nahrin Schweizer Naturprodukte, ruf an: T 0664 73721388. Monika Moosbrugger

**Yoga** im Stadtgarten/inatura ab 1.6.: Di & Do 18:30 — 19:30 Uhr, bei trockenem Wetter. € 10, – (davon € 2, – Spende für Helemhealth von Dr. Geiger). Bei Schlechtwetter Hot Yoga in der HotYogaBox. www.hotyogabox.at

## **GESCHÄFTLICHES**

**Sohm-IT** Computer- und EDV-Service Andreas Sohm, Schloßgasse 3a. T 0676 4028661, www.sohm-it.at

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bei Glasbruch - OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Fassadenanstriche**, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Installationen** — Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti, T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

**Kein Bild – kein Ton** – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen,** Rollladen, Jalousien — Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollladen, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4, T 200902, F 200902-61

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 122 7902

**Pflasterer** + Plattenleger Reparaturen + viel mehr T 0680 2227773. Erreichbar von Mo - Fr ab 16:00 - 17:00 Uhr. **Elektro Hanno Mair,** Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang ,Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

Wir reparieren und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern, . . . Expert Schelling, Lustenauer Straße 1. T 05572 22228

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag, 9:00 − 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 − 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

## **GÄRTNER**

**DAS HOCHBEET** aus Gebirgslärchenholz Mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter. auf Wunsch-Größe Produziert. www.aczenteinholz.at, T +43 664 1486860

Ländle Baum- und Gartendienst. Daniel Berti. T 0664 73451562, www.berti-treework.at

## DORNBIRN

## Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!







Danke!

#### **VEREINSANZEIGER**

Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen.

Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.

Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.

Vereinsanzeigen senden Sie bitte an: gemeindeblatt@dornbirn.at Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen

#### **Admira Dornbirn**

Am Samstag, 10. Juni 2023, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 17:00 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das letzte Meisterschaftsspiel der Saison 2022/2023 in der VN.at-Eliteliga gegen den SC Röfix Röthis. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließender "Saisonabschlussfeier" in der Mohrenschirmbar!

#### aktion leben vorarlberg

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum). T 0664 75309700, aktion. leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at. Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe, Ausstellung "LebenErleben" für Schulklassen Montag und Mittwoch ,8:00 - 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 - 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung

#### **BADMINTON SPORTCLUB DORNBIRN**

Jahreshauptversammlung, Donnerstag, 23.6.2023, 19:00 Uhr, Olympiazentrum. Unsere Trainingszeiten am Montag und Donnerstag, sind jeweils 18:00 - 19:30 Uhr für Schüler, von 19:30 - 21:30 Uhr, Jugendliche und Erwachsene. Bälle und Schläger stehen zur Verfügung. Ort: Montag: Badmintonhalle 5, Messegelände, Donnerstag: Olympiazentrum, Höchsterstraße. Weitere Infos auf unserer homepage www.badminton-dornbirn.at.

#### Bienenzuchtverein Dornbirn 1868

Donnerstag, 15.6.2023, um 18:30 Uhr im Vereinsheim Äuele: Bienenhock zum Thema Varroadiagnose und Bekämpfung.

#### Herzsportgruppe Dornbirn

Sport und Bewegung für Menschen nach einem Herzinfarkt. Gymnastik, Ausdauer, Spiel und Spaß – mit ärztlicher Begleitung. Alle Herzpatienten (auch Menschen, denen ihr Hausarzt empfohlen hat "auf ihr Herz aufzupassen") sind eingeladen, an einem Mittwoch ab 18:00h im Turnsaal 2 des BORG Schoren (Höchsterstr. 32) zur Information vorbeizukommen! (Info-Tel.: 0664 3423868).

#### MANN O MANN - Männerchor Dornbirn

Am Wochenende, den 17. und 18. Juni 2023, geht es bei uns so richtig rund! Am Samstagabend um 18:00 Uhr singen wir beim Patrozinium in Watzenegg - und am Sonntagnachmittag um 14:00 Uhr veranstalten wir unsere erste musikalische Wanderung vom Naturdenkmal "Kirchle" (oberhalb der Rappenlochschlucht) ins Gütle! Nähere Infos gibt's auf unserer Homepage www.mannomann.biz. Wir freuen uns auf Sie!

#### Naturfreunde Dornbirn

Fotomarathon am Dienstag, den 13 Juni. Unter Zeit und Motiovdruck passende Bilder zu produzieren ist eine besondere Herausforferung. Treffpunkt 18:30 Uhr, beim Vorarlberger Hof Familienwanderung Pfänder – Hirschberg am Samstag, den 24 Juni. Treffpunkt: 9:00 Uhr, Bahnstation Pfänder, Info: Ernst Passler, Tel. 0676 6272772, dornbirn@naturfreunde.at

#### Obst- und Gartenbauverein Dornbirn

Freude auf den Sommer – Schätze aus der Gartenküche Feiern Sie mit uns gemeinsam die Schätze unserer Gärten! Wir starten mit einem Glas Rosenblütensekt und genießen ein feines, leichtes Sommermenü. Termin und Ort: Freitag, 9.6.23, von 18:30 bis ca. 21:30 Uhr, Stadtbibliothek Dornbirn. Kosten inklusive Menü: für Mitglieder € 20, – , für Nichtmitglieder € 45, – . Anmeldung: bis 4.6. bei ingrid. benedikt@aon.at

#### Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn

Wir feiern unser Sommerfest beim "Freundefest" am Samstag, 24. Juni am Eurocamp; ab 17:00 Uhr wird gekocht und ab 19:00 Uhr ist gemütlicher Hock. Am Mittwoch 28. Juni, treffen wir uns um 14:00 Uhr zur Führung in der Landesbibliothek in Bregenz (gemeinsam mit der Flohmarkt-Buchabteilung), anschließend gemütliches Beisammensein beim Heurigen Möth; Anmeldung erforderlich.

#### SRC Dornbirn Gütle - Veranstaltungsmanagement

24.9.2023,15:00 bis 17:00 Uhr. Konzert in der Kirche St. Martin, in Dornbirn. Mit Sigrid und Marina, Chor Vocale Neuburg mit Oskar Egle Harfe und Panflöten aus der Schweiz, sowie Günther mit Heimatliedern. Ländle Ticket

#### Verein der Steirer in Vorarlberg

Vorankündigung!! Zum Vormerken! Feldmesse und Grillfest am Sonntag, 18. Juni 2023. Beginn ab 9:30 Uhr mit der Messe beim Vereinsheim. Bei schönem Wetter unter freiem Himmel unter unseren schönen Bäumen. HERZLICH EIN-GELADEN alle Mitglieder, Freunde und Gönner. Es freut sich unser Chor Vocalklang und euer Vorstands-Team. Info's auf unserer HP www.steirer-dornbirn.at

#### Verein Hilfe zur Selbsthilfe Franzis-Farm

Heute: MULTI-MEDIA-SHOW mit LESUNG, vom Gründer des Vereins. Mittwoch, 7. Juni ,um 18:30 Uhr im Pfarrheim Hatlerdorf. Geschichten, Anekdoten, Einblicke in die Lebensgewohnheiten der Menschen und der faszinierenden Landschaften, sowie der Unterwasserwelt auf der Insel Panay, Philippinen. Mit Produkten die für Perspektive sorgen. Eintritt frei.

#### Vorarlberg 50plus Dornbirn

Radtour Dienstag, 13.6.2023. Treffpunkt 9:30 Uhr Schorenplatz-Höchsterst. (Achtung: geänderte Abfahrtszeit). Tour: Alberschwende-Lorena-Schwarzenberg-Andelsbuch-Egg (Mittagessen)-Kraftwerk-Alberschwende-Jennen-Db., ca. 3,5 Std., ca. 900 Hm, ca. 55 Km. Helmpflicht, Ersatzschlauch, Pumpe; Info: Hansjörg Maurer, Tel. 0664 4700702.

#### Zeitpolster-Dornbirn

Zeitpolster das neues Betreuungsmodell für ältere Menschen und Familien. Wer Zeit hat, betreut andere und erhält dafür eine Zeitgutschrift, die später für eigene Betreuungsleistungen eingelöst werden kann. Jetzt mitmachen und die eigene Altersvorsorge sichern. Infos unter www.zeitpolster.com, Tel: +43 664 88720768, E-Mail: team.dornbirn@zeitpolster.com

#### Jahrgang 1952

Radausflug zum Jannersee am 29.6.23. Treffpunkt um 14:00 Uhr, Parkplatz Birkenwiese. Retour bis 17:00 Uhr zum Steirer im Forach zur Backhendlpartie (€ 17, – ) Auch Nichtradler sind willkommen. Bitte unbedingt anmelden. Armin Mäser, T 0664 1874220, Elfi Rotter, T 0664 5870308.

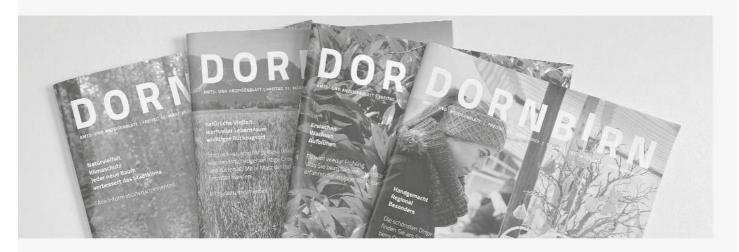
## DORNBIRN

## Vereine im Gemeindeblatt

Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Gemeindeblatt kostenlos veröffentlichen:

- Im Vereinsteil zweimal jährlich mit Text und Bild (maximal 1.700 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- Im Vereinsanzeiger mit einem Text (maximal 400 Zeichen inkl. Leerzeichen, maximal fünf Reihenschaltungen)

www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at



## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

#### **AMT DER STADT DORNBIRN**

Rathausplatz 2 T+43 55 72 306 0 F+43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr und FR 8:00 - 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

#### **PFLEGEHEIME**

Besuchszeiten von 14:00 – 17:00 Uhr

#### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4 T+43 5572 303 0

Bitte informieren Sie sich auf der Homepage: krankenhaus.dornbirn.at.

#### **FAMILIENZENTRUM**

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

#### **Familien**

T +43 5572 306 4161 E treffpunktanderach@dornbirn.at

#### Soziales

T+43 5572 306 3306 E soziales@dornbirn.at

#### GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

#### Öffnungszeiten:

17:00 - 19:00 Uhr MI FR 13:00 - 18:00 Uhr SA 8:00 - 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall

#### SPERRMÜLL SAMMELHOF

#### Öffnungszeiten:

MO - FR 14:00 - 19:00 Uhr Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T+43 5572 306 5555 oder an Eabfallberatung@dornbirn.at

## TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

#### Öffnungszeiten:

DI – DO 8:00 – 17:00 Uhr FR 13:00 – 17:00 Uhr

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Information und Anmeldung: T +43 5572 3063306

#### **FEUERWEHR DORNBIRN**

Siegfried-Fußenegger-Straße 2 T 05572 52500 E feuerwehr@dornbirn.at

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr FR 8:00 – 12:00 Uhr

## DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a T +43 5572 22188 E tourismus@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

MO - FR 9:00 - 17:00 Uhr SA 9:00 - 12:00 Uhr Sonn- und Feiertage geschlossen.

#### KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6 T +43 5572 22140, E karren@dornbirn.at, karren.at fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

#### **Betriebszeiten Winter:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr SO 9:00 – 21:00 Uhr

Fahrplanfahrten erfolgen im 15-Minuten-Takt jeweils zur vollen Viertelstunde.

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten

#### MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstraße 40 T +43 660 8251232

#### Öffnungszeiten bei Schönwetter:

DI – SA 12:00 – 21:00 Uhr SO 11:00 – 18:00 Uhr

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

#### DAS STADTBAD

Schillerstraße 18 6850 Dornbirn T+43 5572 22687 E stadtbad@dornbirn.at www.stadtbad.at facebook.com/StadtbadDornbirn

#### Öffnungszeiten auf www.stadtbad.at

#### STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11 T+43 5572 306 4911 stadtmuseum.dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

DI - SO 10:00 - 17:00 Uhr Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein Feiertag ist.

#### **WALDBAD ENZ**

Gütlestraße 16, 6850 Dornbirn M +43 676 833068790 E waldbad@dornbirn.at waldbadenz.at, fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 – 19:45 Uhr Bei schlechtem Wetter von 8:30 – 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

#### INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9 T+43 5572 23235 0 E naturschau@inatura.at www.inatura.at

#### Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

#### Sekretariat und Besucher-Service

MO - FR 8:30 - 18:00 Uhr T+43 5572 23235 0

#### **Fachberatung**

MO - FR 9:00 - 12:00 Uhr T+43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

#### STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11 T +43 5572 306 4905 E stadtarchiv@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

9:00 - 12:00 und 14:00 - 17:00 Uhr DΙ MI – FR 9:00 - 12:00 Uhr

#### **FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33 T+43 5572 306 4839 E info@flatzmuseum.at flatzmuseum.at

#### Öffnungszeiten:

DO 17:00 - 20:00 Uhr FR 15:00 - 17:00 Uhr SA 11:00 - 17:00 Uhr Alternative Termine nach Voranmeldung

#### **MUSIKSCHULE DORNBIRN**

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch E musikschule@dornbirn.at T +43 5572 306 4850

#### Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

#### **ABTEILUNGEN**

#### **JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4 Leitung: Florian King E jazzseminar@dornbirn.at T +43 5572 55799

#### Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 - 17:00 Uhr

DO 8:30 - 12:00 und 16:15 - 18:00 Uhr

#### **TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock Leitung: Brigitte Jagg T +43 5572 557994874 E tanzabteilung@dornbirn.at

#### Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

## ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

#### STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a T +43 5572 306 4820 E stadtbibliothek@dornbirn.at stadtbibliothek.dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr MI 10:00 – 18:00 Uhr DO 10:00 – 18:00 Uhr FR 10:00 – 18:00 Uhr SA 10:00 – 16:00 Uhr

## EHRENAMTLICH GEFÜHRTE STADTTEILBÜCHEREIEN

#### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF**

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim) T +43 5572 24820 E buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

#### Öffnungszeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr MI 16:00 – 19:00 Uhr SA 17:30 – 19:30 Uhr

#### **BÜCHEREI OBERDORF**

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim) T +43 5572 39800339 E oberdorf.buecherei@dornbirn.at www.instagram.com/buecherei.oberdorf

#### Öffnungszeiten Osterferien:

DI 15:00 – 18:00 Uhr DO 16:00 – 19:00 Uhr

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

#### **BÜCHEREI ROHRBACH**

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph) T+43 664 4761693 buecherei-rohrbach.at

#### Öffnungszeiten:

DI 15:00 - 19:00 Uhr 15:00 - 19:00 Uhr DO

#### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD**

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd) T+43 5572 306 4824 www.wallenmahd.bvoe.at E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

DΙ 15:30 - 18:00 Uhr 8:00 - 10:00 Uhr MI DO 15:30 - 18:00 Uhr FR 8:00 - 10:00 Uhr

#### **BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG**

Rosenstraße 8a 6850 Dornbirn E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

14:30 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

#### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN**

Feldgasse 30 T+43 5572 263834826 buecherei-haselstauden.at

Die Bücherei Haselstauden bleibt vorübergehend geschlossen.

Ausgeliehene Medien können in der Stadtbibliothek abgegeben werden. Bitte geben Sie die Medien an der Infotheke ab. Eine Rückgabe über die Rückgabebox ist nicht möglich.

#### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN**

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus) T+43 5572 233447835

#### Öffnungszeiten:

MO 15:30 - 18:30 Uhr DI 15:30 - 17:00 Uhr DO 15:30 - 18:30 Uhr

## **ÄRZTE AUSSER DIENST**

Stellen und Dienste

#### DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin Dornbirn, Hintere Achmühlerstraße 2 T+43 5572 206766,

Fax. 05572 206766-4 ordination@drschlosser.at

Die Ordination Dr. Schlosser Bernhard bleibt vom 8. bis inkl. 9. Juni 2023, wegen Urlaub geschlossen.

Wir sind am Montag, den 12. Juni wie gewohnt wieder für Sie da.

Vertretung: Dr. Matthias Szalay Dornbirn Hintere Achmühlerstraße 2 T+43 5572 23155

#### DR. MATTHIAS SZALAY

Arzt für Allgemeinmedizin Dornbirn, Hintere Achmühlerstraße 2 T+43 5572 23155

In der Zeit vom 21. – 23. Juni 2023 ist die Ordination geschlossen

Vertretung:

Dr. Bernhard Schlosser

Dornbirn

Hintere Achmühlerstraße 2 T+43 5572 206766

## DORNBIRN

Unter 141 erfahren sie welche

weiteren Ordinationen geöffnet sind.

## Der Gehsteig gehört den Fußgängern

Gehsteige sind ausschließlich für Fußgänger da. Fahrzeuge haben hier nichts zu suchen. Das gilt sowohl für das Halten und Parken als auch für Fahrräder.



## Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

#### Ärzte Bereitschaftsdienst telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

#### **ACHTUNG**

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

#### SAMSTAG

#### Bereitschaftsdienst:

SA 10. Juni von 7:00 bis 19:00 Uhr

#### Ordinationszeiten von

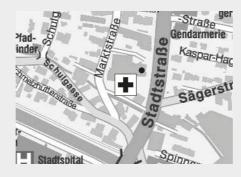
10:00 - 12:00 Uhr sowie zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

#### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

#### Dr. Kosmas Rigos

Marktstraße 65 T +43 5572 23140



#### **DONNERSTAG**

#### Bereitschaftsdienst:

DO 8. Juni von 7:00 bis 19:00 Uhr

#### **Ordinationszeiten** von

10:00 - 12:00 Uhr sowie zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

#### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

#### Dr. Matthias Szalay

Hintere Achmühlerstraße 2 T+43557223155



#### SONNTAG

#### Bereitschaftsdienst:

SO 11. Juni von 7:00 bis 19:00 Uhr

#### Ordinationszeiten von

10:00 - 12:00 Uhr sowie zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

#### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

#### Dr. Reinhold Böhler

Mitteldorfgasse 4 T +43 5572 52630



#### **WAS IST EIN NOTFALL?**

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

DORNBIRN

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

#### AMBULANZ DES KH DORNBIRN

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

#### PRAKTISCHE ÄRZTE

(T + 435572141)

Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

#### ZAHNÄRZTLICHER **WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST**

DO 8. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

#### Dr. Alexander Kirner

Schützenstraße 24 Dornbirn

FR 9. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr SA 10. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr SO 11. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

#### Dr. Amir Harandi

Kirchstraße 14 Lustenau

50 8:00 Uhr - MO 8:00 Uhr

Schlossplatz 5, Hohenems

Renaissancepalast

Apotheke-Drogerie

T +43 5576 72335

Kaulfus KG

### DORNBIRN

#### APOTHEKEN-**BEREITSCHAFTSDIENST**

FR 8:00 Uhr - SA 8:00 Uhr

#### **Christopherus-Apotheke**

Rohrbach 47 T+435572208640

SA 8:00 Uhr - SA 18:00 Uhr

#### Apotheke im Messepark

Messestraße 2 T+43557255880



MO 8:00 Uhr - DI 8:00 Uhr

#### Stadt-Apotheke

Marktstraße 3 T +43 5572 22852

DI 8:00 Uhr - MI 8:00 Uhr

#### Oswald-Apotheke

Moosmahdstraße 35 T +43 5572 24431

SA 18:00 Uhr - SO 8:00 Uhr

#### Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a T+435572201120



MI 8:00 Uhr - DO 8:00 Uhr

#### St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25 T +43 5572 22384

DO 8:00 Uhr - FR 8:00 Uhr

#### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52 T+43557222428

#### TIERÄRZTLICHER **WOCHENEND-UND FEIERTAGSDIENST**

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

#### **WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?**

Kontaktieren Sie bitte die Rettungsund Feuerwehrleitstelle unter der Telefonnummer 144. Diese benachrichtigt einen Arzt zur Durchführung der Totenbeschau. Gemäß Bestattungsgesetz ist die oder der Verstorbene bis zur Durchführung der Totenbeschau am Sterbeort zu helassen.

#### Die Dornbirner Bestattungsunternehmen stehen Ihnen für sämtliche weiteren Fragen gerne zur Verfügung:

#### Nuck

T+43 5572 394466 oder T +43 664 3088215

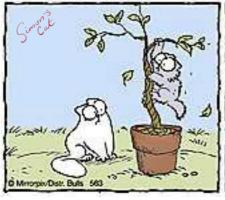
#### Oberhauser

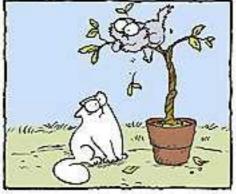
T+43 5572 20630 oder T+43 664 2406610

#### Willam

T +43 5572 398540 oder T+43 664 3777044

			Su	d	okı	l			Nah- rungs- mittel	unregel- mäßig, regel- widrig	aus diesem Grund	▼	Metro- pole am Tiber	Hand- werker	▼	₩	Ver- hältnis- wort	Musik: Schluss- teil	Unwohl- sein	▼
					5	2	3			V			<b>V</b>					<b>V</b>		
	9	4		3				5	österr.		Unter-								Wulst	
	8		2				6		Dirigent (Karl) † 1981		wasser- ortungs- gerät	-					Epos von Homer		an einer Säule	
5	1			6	8		4				gorar			Porzel- lanver-		Leit-			V	
		3		5		6			Landes-				Gemein-	zierung		gedanke				
	6		3	2			1	7	hauptm. v. Vorarl- berg		großes Tuch		de im Bez. Her- magor	• '						
	5			_	7	_	2		<b>—</b>		<b>V</b>					Sumpf- fieber		KfzZ.: Hagen	-	
6				9		7	5		Ferment				hinwei-			<b>V</b>				
	3	9	5						im Kälber- magen	<b>-</b>			sendes Wort		wurm- stichig	•				
Schwe nehaa		•	englis spät	sch:	franzö- sische Anrede: Frau	1	₹	<b>V</b>	Sport- kleidung	zum Meer gehörig (latein.)		dt. Kaba- rettist (Bruno)	-					Trikot- hemd		
<b> </b>			•						Direktor d. Wiener Staats- oper	-					kleine Deich- schleuse		englisch: Sonne	-		
Währu von Aus- tralien					nied- riges Liege- sofa	-						Düssel- dorfer Flanier- meile		Begr. der Pflanzen- physiologie (Julius) †	-					ostdt. Sende- anstalt (Abk.)
Fleisc scheit									Moment		gego- renes Milch- produkt	-					Teil der Bibel (Abk.)		Abk.: Ang- ström- einheit	V
<b> </b>					Bild- schirm	-			<b>\</b>					Artisten- fahr- zeug	<b>&gt;</b>		V			
Mutter der Nik lungen könige	)e-  -		eine Zier- pflar		<b>&gt;</b>								eh. Landes- haupt- mann von Tirol	-						







#### **IMPRESSUM**

AMTS- UND **ANZEIGENBLATT** 

#### Erscheint jeden Freitag Einzelpreis € 1,00

Erscheinungsort und Verlagspostamt 6850 Dornbirn

#### Inserate sind jeweils bis:

DI 12:00 Uhr (vor Feiertagen MO 12:00 Uhr) schriftlich einzureichen

#### Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:

Stadt Dornbirn Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn T +43 5572 306 1250 Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet

#### E-Mail

gemeindeblatt@dornbirn.at

#### Redaktion

Ing. Charlotte Erhart (Leitung) Mag. Andrea Bonetti-Mair Mag. Ralf Hämmerle Elisabeth Haschberger MA Inserate

Vanessa Palli

#### Hersteller

Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH www.vva.at

#### Auflösung von Woche 22/2022



## Stadtrat-Sprechstunden im Rathaus



BÜRGERMEISTERIN DIPL.-VW. ANDREA KAUFMANN

Montag, 16:00 bis 17:30 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 105 oder telefonisch unter +43 5572 306 1000

- Finanzen und Wirtschaft
- —Personalwesen und Organisation
- —Gesundheitswesen und Krankenhaus
- —Sicherheits-, Rettungs- und Feuerwehrwesen
- \_\_Land- und Forstwirtschaft
- \_\_Wissenschaft und Fachhochschule
- \_\_Interkommunale Zusammenarbeit
- \_\_Bürgerbeteiligung
- Kommunikation und Bürgerservice
- \_\_Allgemeine Verwaltung

sowie sämtliche Angelegenheiten, die nicht anderen Mitgliedern des Stadtrates zugewiesen sind



VIZEBÜRGERMEISTER JULIAN FÄSSLER

Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112

- \_\_Stadtentwicklung und Stadt- und Verkehrsplanung
- —Öffentlicher Personennahverkehr
- \_\_Sport und Sportstätten
- \_\_Projektkoordination



STADTRÄTIN DR. JULIANE ALTON

Montag, 16:00 bis 17:00 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112a

- \_\_Umwelt- und Klimaschutz
- \_\_Abfallwirtschaft und Wertstoffe



STADTRÄTIN MARIE LOUISE HINTERAUER

Dienstag, 8:15 bis 9:15 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr.112a

- \_\_Familien, Kindergärten und Kinderbetreuung
- \_\_Sozial- und Gemeinwesen
- Senioren, Seniorenhäuser und Pflegeheime
- \_\_Freiwilliges Engagement



STADTRAT MARKUS FÄSSLER

Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112a

- Straßen- und Wegebau und -erhaltung
- Verkehrseinrichtungen und öffentliche Beleuchtung
- \_\_Wasserwirtschaft und Wasserbau
- \_\_Wildbach- und Lawinenverbauung



STADTRAT
CHRISTOPH WAIBEL

Montag, 17:00 bis 18:00 Uhr Erdgeschoss, Zimmer Nr. 16

Nur nach Terminvereinbarung im Wohnungsamt Rathaus

- \_\_Hochbau
- \_\_Wohnungswesen



STADTRAT DR. ALEXANDER JUEN

Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112a

- \_Kultur und Weiterbildung
- \_\_Stadtmarketing und Tourismus
- \_\_Vermögens- und Beteiligungsmanagement
- \_\_EU-Angelegenheiten und Städtepartnerschaften



STADTRÄTIN MAG. ELISABETH EDLER

Dienstag, 17:30 bis 18:30 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112a

- \_\_Jugend und Jugendbeteiligung
- \_\_Interkulturelles Zusammenleben



STADTRÄTIN MAG. (FH) KARIN FEURSTEIN-PICHLER

Donnerstag, 15:30 bis 16:30 Uhr 1. Obergeschoss, Zimmer Nr. 112a

- \_\_Energieeffizienz und Energieautonomie
- \_\_ Digitalisierung und Smart City
- \_\_Schulen



## VESTIVAL **UMWEL**

## ••• MEHR-TÄGIG

**SELFIE VIDEO INSTALLATION** mit Beiträgen aus dem ganzen Land

**DIGITALER RE-USE KUNSTPARK** 

FR 12 - SO 16 Uhr FR 12 - SO 16 Uhr

### • EIN-TÄGIG

**CARLA OPEN AIR SHOP CATWALK CARLA FASHION MODENSCHAU** MITSING-FLASHMOB **POOLBAR STYLE CAFÉ RE-USE DJ LOUNGE** 

SKOCHFIT - RE-USE IN DER KÜCHE **POOLBAR STYLE CAFÉ** REPARATURCAFÉ DORNBIRN **DINGE NEU DENKEN & DISKUSSION** THE NORTH DRIFT - OPEN AIR KINO

POOLBAR STYLE CAFÉ **BAUERNHOF RADLTOUR 4 JAHRESZEITEN DER LANDWIRTSCHAFT** OFFENER KÜHLSCHRANK **KINDERAKTIONEN ESSBARE STADT DANNY RAY live** FRECHDAXCHOR live

12.00 - 19.00 Uhr 15.30 & 16.00 Uhr 15.00 Uhr 12.00 - 22.00 Uhr 20.00 - 22.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr 10.00 - 23.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr 21.00 - 23.00 Uhr 10.00 - 16.00 Uhr

Bitte anmelden! 11.00 - 16.00 Uhr 11.00 - 14.00 Uhr 11.00 - 13.00 Uhr **11.00** - **13.00** Uhr 11.15 & 12.15 Uhr



Vorarlbergs Gemeinden und ihre Partner:innen



naturvielfalt







f PouTube www.umweltv.at

